

Choroby z povolania,
profesionálne otravy
a iné poškodenia zdravia
pri práci v SR 2003

*Occupational diseases,
professional poisonings and other
harms of health at work
in the Slovak Republic 2003*

Choroby z povolania,
profesionálne otravy
a iné poškodenia zdravia
pri práci v SR 2003

*Occupational diseases,
professional poisonings and other
harms of health at work
in the Slovak Republic 2003*

© Ústav zdravotníckych informácií a štatistiky. Bratislava 2004

820 09 Bratislava
Drieňová 34

Tel.: 02/43 41 20 89 – 92
Fax: 02/43 41 20 95
E-mail: brasenova@uzis.sk
Internet: www.uzis.sk

Obsah

	Úvod
Tabuľka 1	Vývoj počtu chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci v rokoch 1990 – 2003
Graf	Vývoj počtu chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci
Graf	Vývoj počtu profesionálnych ochorení končatín z dlhodobého, nadmerného, jednostranného zaťaženia
Graf	Vývoj počtu ochorení kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobených pri práci s vibrujúcimi nástrojmi a zariadeniami
Graf	Vývoj počtu chorôb prenosných zo zvierat na ľudí
Graf	Vývoj počtu profesionálnych dermatóz
Graf	Vývoj počtu ochorení na prenosné a parazitárne choroby
Graf	Vývoj počtu porúch sluchu spôsobených hlukom
Graf	Najčastejšie choroby z povolania, profesionálne otravy a iné poškodenia zdravia pri práci
Graf	Profesionálne dermatózy
Tabuľka 2	Vývoj poradia chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci v rokoch 1992 – 2003
Tabuľka 3	Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa územia zdravotníckeho zariadenia
Tabuľka 4	Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa vekových skupín
Tabuľka 5	Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa oddielov odvetvovej klasifikácie ekonomických činností
Tabuľka 6	Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa pohlavia, sídla organizácie, v ktorej choroba z povolania vznikla a vekových skupín
Tabuľka 7	Počet hlásených chorôb z povolania, ohrození chorobou z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa profesií a pohlavia
Tabuľka 7.1	Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa hlavných tried klasifikácie zamestnaní a pohlavia
Tabuľka 8	Počet novohlásených ochorení na prenosné a parazitárne choroby podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia
Tabuľka 9	Počet novohlásených tropických ochorení na prenosné a parazitárne choroby podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia
Tabuľka 10	Počet novohlásených chorôb prenosných zo zvierat na ľudí buď priamo alebo prostredníctvom prenášačov podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia
Tabuľka 11	Počet novohlásených iných poškodení zdravia pri práci podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia
	Označenie krajov SR
	Slovné vyjadrenie chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci
	Slovné vyjadrenie diagnóz (MKCH-10) použitých v publikácii
	Oddieli odvetvovej klasifikácie ekonomických činností

Content

	<i>Introduction</i>
<i>Table 1</i>	<i>Development of occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work in years 1990 – 2003</i>
<i>Graph</i>	<i>Development of number of occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work</i>
<i>Graph</i>	<i>Development of number of professional diseases of limbs from long-term, inordinate, onesided workload</i>
<i>Graph</i>	<i>Development of number of diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves of limbs caused at work with vibrating tools and devices</i>
<i>Graph</i>	<i>Development of number of illnesses communicable from animals on people</i>
<i>Graph</i>	<i>Development of number of professional dermatoses</i>
<i>Graph</i>	<i>Development of number of diseases on communicable and parasitic illnesses</i>
<i>Graph</i>	<i>Development of number of disorders of hearing caused with noise</i>
<i>Graph</i>	<i>Most frequent occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work</i>
<i>Graph</i>	<i>Professional dermatoses</i>
<i>Table 2</i>	<i>Development of ranking of occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work in years 1992 – 2003</i>
<i>Table 3</i>	<i>Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to territory of sanitary facility</i>
<i>Table 4</i>	<i>Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to age groups</i>
<i>Table 5</i>	<i>Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to sections of branch classification of economical activities</i>
<i>Table 6</i>	<i>Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to gender, residence of organisation, in which an occupational disease originated and age groups</i>
<i>Table 7</i>	<i>Number of reported occupational diseases, threats from occupational disease, professional poisonings and other harms of health at work according to professions and gender</i>
<i>Table 7.1</i>	<i>Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to main classes of classification of occupations and gender</i>
<i>Table 8</i>	<i>Number of newly reported illnesses on communicable and parasitic diseases according to diagnoses and residence of sanitary facility</i>
<i>Table 9</i>	<i>Number of newly reported tropical illnesses on communicable and parasitic diseases according to diagnoses and residence of sanitary facility</i>
<i>Table 10</i>	<i>Number of newly reported diseases communicable from animals on people directly or by means of communicants according to diagnoses and residence of sanitary facility</i>
<i>Table 11</i>	<i>Number of newly reported other harms of health at work according to diagnoses and residence of sanitary facility</i>
	<i>Codes of regions SR</i>
	<i>Verbal term of occupational diseases, professional poisonings with and other harms of health at work</i>
	<i>Verbal expression of diagnoses (ICD-10) used in publication</i>
	<i>Sections of branch classification of economical activities</i>

Úvod

Publikácia „Choroby z povolania, profesionálne otravy a iné poškodenia zdravia pri práci“ informuje o štatistickom sledovaní hlavných ukazovateľov novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci (ďalej len choroby z povolania) v SR v roku 2003 a o ich vývoji v minulých rokoch.

Podkladom na spracovanie štatistických údajov je *Hlásenie choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania*.

Rozbor výskytu novozistených chorôb z povolania v Slovenskej republike za rok 2003

Výskyt hlásených chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci (ďalej chorôb z povolania) sledovaný rezortom Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky je indikátorom ich vývoja a dôležitým podkladom pre hodnotenie účinnosti ich primárnej prevencie, ako aj úrovne hlásnej služby. Od roku 1993 došlo najskôr k výraznému poklesu počtu novozistených chorôb z povolania v Slovenskej republike (z 939 hlásení v roku 1993 na 601 hlásení v roku 1995) a v rokoch 1996 až 2000 k ich miernemu nárastu (660 – 740 hlásení ročne). Ostatné tri roky sú charakterizované ich poklesom na najnižšiu úroveň, odkedy sú choroby z povolania sledované na Slovensku (609 – 551 hlásení ročne).

V roku 2003 poklesol celkový počet novohlásených chorôb z povolania oproti roku 2002 o 9.5 % a oproti roku 1993 o 41.3 %.

Na celkovom poklese novozistených chorôb z povolania v roku 2003 sa oproti roku 2002 najvyššou mierou podieľal pokles hlásení choroby z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín (zo 188 v roku 2002 na 154 v roku 2003), ďalej ochorenia kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené pri práci s vibrujúcimi nástrojmi a zariadeniami (zo 141 na 120 hlásení), kožných chorôb z povolania (zo 65 na 49 hlásení) a pokles ochorení zo zaprášenia pľúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý (z 39 na 28 hlásení). Celkový počet profesionálnych otráv poklesol v roku 2003 oproti roku 2002 z 38 na 26. Predovšetkým pre pokles novozistených otráv zo sírouhlika, ktorých počet klesol z 15, hlásených v roku 2002, na jednu otravu, hlásenú v roku 2003. Najčastejšie hlásenou chorobou z povolania ostáva, podobne ako je to už od roku 1997 – ochorenie z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín, pričom jeho podiel, rovnako ako v roku 2002, dosahuje takmer tretinu všetkých novozistených chorôb z povolania v roku 2003. V poradí chorôb z povolania, pri porovnaní rokov 2002 a 2003, nedošlo na prvých štyroch miestach k žiadnej zmene. Po chorobe z dlhodobého nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín (počet 154 hlásení) nasleduje choroba z vibrácií (120 hlásení), ochorenia na prenosné a parazitárne choroby (94 hlásení) a kožné choroby z povolania (49 hlásení). Na piate miesto sa zaradilo poškodenie sluchu hlukom (39 hlásení), ktoré oproti roku 2002 predstihlo ochorenia na zaprášenie pľúc oxidom kremičitým a azbestom (31 hlásení).

Najvyšší nárast zistených chorôb z povolania sa v roku 2003 preukázal len v položke č. 38 – porucha sluchu spôsobená hlukom o 33.4 % oproti roku 2002 a v položkách 24 – 26 – ochorenia na prenosné a parazitárne choroby celkovo o 19.1 % oproti roku 2002.

Podľa oddielov odvetvovej klasifikácie ekonomických činností zamestnávateľa najčastejší výskyt chorôb z povolania v roku 2003 bol v priemyselnej výrobe (32.1 %), potom nasleduje odvetvie ťažby nerastných surovín (27.8 %) a napokon výrazne vedúcu trojicu uzatvára poľnohospodárstvo, poľovníctvo a lesné hospodárstvo (20.7 %).

Podľa sídla organizácie, v ktorej choroba z povolania vznikla, je na prvom mieste v roku 2003 Trenčiansky kraj (29.2 %). Na druhom mieste Košický kraj (25 %) a na treťom Banskobystrický kraj (19.2 %).

Pri sledovaní počtu chorôb z povolania podľa profesií je na predných troch miestach s výraznejším odstupom trojica v poradí: kvalifikovaní robotníci pri ťažbe surovín, stavební robotníci a zamestnanci príbuzných odborov (21.4 %), ďalej pomocní a nekvalifikovaní robotníci v baniach, lomoch, v priemysle, v stavebníctve, doprave a pod. (11.8 %) a kvalifikovaní robotníci v poľnohospodárstve, lesníctve, rybárstve (11.4 %).

Najvyšší počet novopriznaných chorôb z povolania podľa hlavných tried klasifikácie zamestnaní nachádzame v roku 2003 u remeselníkov a kvalifikovaných výrobcov, spracovateľov a opravárov (okrem obsluhy strojov a zariadení) (222 hlásení, čo predstavuje 40.3 %). Chorobou z povolania, ktorá sa podieľa najvýraznejšie na relatívne vysokom výskyte chorôb z povolania tejto hlavnej triedy klasifikácie zamestnaní, je ochorenie z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach (44.1 % zo všetkých chorôb z povolania novozistených v roku 2003 v tejto hlavnej triede).

Faktory, ktoré sa podieľajú na poklese hlásených chorôb z povolania v Slovenskej republike za ostatných 10 rokov:

1. Dosiahnuté pozitívne výsledky v primárnej prevencii „klasických“ chorôb z povolania.
2. Nedostatočná diagnostika a hlásenie iných poškodení zdravia z práce (priaznivý obrat po uvedení do platnosti inovovaného Zoznamu chorôb z povolania, Zákonom o sociálnom poistení od 1. 1. 2004, ktorý umožňuje aproximáciu priznávania chorôb z povolania v súlade s požiadavkami Európskej únie).
3. Zaostávanie v legislatívnej rezortnej praxi pri plnení rámcovej smernice EÚ 89/391, premietnutej do zákona 330/1996 v znení neskorších predpisov umožňujúcej rozvoj závodných zdravotných služieb v prvej línii kontaktu so zamestnancami – vydanie vyhlášky o vykonávaní závodných zdravotných služieb.
4. Chýbanie vyhlášky o zisťovaní, hlásení a evidencii chorôb z povolania. (Pozitívne výsledky sa dosiahli v ostatných dvoch rokoch aktívnym zapojením sa Slovenskej republiky do riešenia Projektu Eurostat – Európskej štatistiky chorôb z povolania (EODS), prostredníctvom ÚZIS-u a Štatistického úradu Slovenskej republiky).
5. Dôsledkom uvedených faktorov je aj disimulácia časti zamestnancov, ktorým nedostatky kontrolného systému v prvej línii ochrany zdravia zamestnancov umožňujú vedome „predávať“ pri práci aj svoje zdravie, ako aj ignorácia nejednoznačných legislatívnych opatrení o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci mnohými zamestnávateľmi, čo vedie k nedostatočnej účinnosti systému zisťovania skrytých poškodení zdravia z práce v porovnaní s vyspelými štátmi Európskej únie a Severnej Ameriky.

doc. MUDr. Ferdinand Krutý, CSc.
Hlavný odborník Ministerstva zdravotníctva
Slovenskej republiky
pre klinické pracovné lekárstvo a klinickú toxikológiu

Introduction

The publication „Occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work” informs about statistical monitoring of main indicators of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work (further only occupational diseases) in SR in 2003 and about their development in past years.

The base for processing of statistical data is the Report of occupational disease or threat with occupational disease.

Analysis of occurrence of newly admitted occupational diseases in Slovak republic for 2003

Occurrence of reported occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work (further occupational diseases) monitored with department of Ministry of Health of Slovak Republic is an indicator of their development and an important base for evaluation of effectiveness of their primary prevention, as well as of level of reporting service. Since 1993 at first had come to an obvious descent of number of newly admitted occupational diseases in Slovak Republic (from 939 reports in year 1993 to 601 reports in year 1995) and in years 1996 up to 2000 to their moderate increase (660 – 740 reports per year). Last three years are characterized with their decrease on the lowest level, since occupational diseases are monitored in Slovakia (609 – 551 reports per year).

In year 2003 decreased the total number of newly reported occupational diseases in contrast to year 2002 in about 9.5 % and in contrast to year 1993 in about 41.3 %.

On the total decrease of newly admitted occupational diseases in year 2003 in contrast to year 2002 with the highest rate participated the decrease of reports of a disease from long-term, exorbitant and one sided load of limbs (from 188 in year 2002 to 154 in year 2003), further diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves of limbs caused at work with vibrating tools and devices (from 141 to 120 reports), skin occupational diseases (from 65 to 49 reports) and decrease of diseases from dusting of lung with dust containing silicon oxide (from 39 to 28 reports). The total number of professional poisonings decreased in year 2003 in contrast to year 2002 from 38 to 26. Above all for decrease of newly admitted poisonings from carbon sulphide, which number decreased from 15, of reported in year 2002, to one poisoning, reported in year 2003. The most frequent reported occupational disease remains, similarly as it is already since 1997 – disease from long-term, exorbitant and one sided load of limbs, whereby its portion, same as in year 2002, reaches almost one third of all newly admitted occupational diseases in year 2003. In order of occupational diseases, by comparison of years 2002 and 2003, came not on first four places to none change. After disease from long-term exorbitant and one sided load of limbs (number of 154 reports) follows the disease from vibrations (120 reports), diseases on communicable and parasitic diseases (94 reports) and skin occupational diseases (49 reports). On the fifth place has placed the injury of hearing with noise (39 reports), which in contrast to year 2002 overtook diseases on dusting of lung with silicon oxide and asbestos (31 reports).

The highest growth of detected occupational diseases was in year 2003 proved only in item No. 38 – the disorder of hearing caused with noise for 33.4 % in contrast to year 2002 and in items 24 – 26 – diseases on communicable and parasitic diseases total for 19.1 % in contrast to year 2002.

According to sections of branch classification of economical activities of employer the most frequent prevalence of occupational diseases in year 2003 was in industrial production (32.1 %), then follows the branch of mining of mineral raw materials (27.8 %) and finally the obviously leading threesome are concluding the agriculture, hunting branch and forestry (20.7 %).

According to domicile of organisation, in which the occupational disease arose, is on the first place in year 2003 the Trenčín County (29.2 %). On the second place the Košice county (25 %) and on the third the Banská Bystrica county (19.2 %).

At monitoring of the number of occupational diseases according to professions is on front places with more obviously distance a threesome in order: qualified workers at mining of raw materials, construction workers and employees of related specialities (21.4 %), further unskilled and nonqualified workers in mines, quarries, in industry, in civil engineering, transportation and similarly (11.8 %) and qualified workers in agriculture, forestry, fishery (11.4 %).

The highest number of newly admitted occupational diseases according to main classes of classification of occupations are we finding in year 2003 at craftsmen and qualified manufacturers, processors and repairmen (except of operating crew of machines and devices) (222 reports, what represents 40.3 %). With occupational disease, which participates most obviously on relatively high prevalence of occupational diseases of this main class of classification of occupations, is the disease from long-term, exorbitant and one sided load of limbs – disease of bones, joints, muscles (44.1 % from all occupational diseases of newly admitted in year 2003 in this main class).

Factors, which are participating on decrease of reported occupational diseases in Slovak republic for last 10 years:

- 1. Achieved positive results in primary prevention of “classical” occupational diseases.*
- 2. Insufficient diagnostics and reports of other harms of health from work (favourable turn after introducing to validity of innovated List of Occupational Diseases, with Act about Social Insurance since 1. 1. 2004, which allows an approximation of admission of occupational diseases in accord with requirements of European Union).*
- 3. The falling short in legislative departmental practice at fulfilling of framework guideline EU 89/391, projected in the Act 330/1996 in a version of later regulations allowing a development of industrial health services in first line of contact with employees – issuing of Public Notice about Performing of Industrial Health Services.*
- 4. Missing of public notice about detecting, reports and record-keeping of occupational diseases. (Positive results were achieved in last two years with active joining of Slovak Republic in solving of Project Eurostat – European Statistics of Occupational Diseases (EODS), by means of IHIS and Statistical Bureau of Slovak Republic).*
- 5. The consequence of mentioned factors is also a dissimulation of a part of employees, to which the dearths of control system in first line of protection of health of employees allows consciously „to sell” at work also their health, as well as ignoring of ambiguous legislative measures about safety and protection of health at work with many employers, what leads to insufficient effectiveness of the system of detectings of hidden harms of health from work in comparison with advanced states of European Union and North America.*

*doc. MUDr. Ferdinand Krutý, CSc.
Main Expert of Ministry of Health Slovak Republic
For Clinical Occupational Medicine and Clinical Toxicology*

Vysvetlenie symbolov

Clarification of symbols

Ležatá čiarka <i>Macron</i>	(–)	v tabuľke na mieste čísla znamená, že sa jav nevyskytoval.	<i>in the place of a number denotes that the phenomenon did not occur.</i>
Nula <i>Zero</i>	(0.0, 0.00)	znamená viac ako nulu, ale menej ako najmenšiu jednotku vyjadriteľnú v tabuľke.	<i>denotes the magnitude more than zero but less than the least unit expressible in the table.</i>
Bodka <i>Dot</i>	(.)	na mieste čísla znamená, že údaj nie je k dispozícii alebo je nespoľahlivý.	<i>in the place of a number denotes that figure is not available or reliable.</i>
Ležatý krížik <i>Cross italic</i>	(x)	znamená, že zápis nie je možný z logických dôvodov.	<i>means that the entry is not possible for logical reasons.</i>

Vývoj počtu chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci v rokoch 1990 – 2003

Development of occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work in years 1990 – 2003

1/2

Číslo choroby	Rok													
	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Úhrn / Total	1 194	1 311	1 076	939	722	601	726	697	740	673	660	577	609	551
Spolu / Sum	1 142	1 287	1 056	897	713	592	717	688	731	671	654	572	605	547
1	2	5	1	1	2	2	6	3	4	4	4	3	3	7
2	–	2	1	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	–
3	2	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1	2	2	–
4	1	5	3	2	1	2	–	–	–	–	–	1	2	–
5	–	3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–
7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
9	1	1	1	3	–	–	–	1	–	1	2	–	–	3
10	5	7	4	3	1	3	5	4	3	3	17	12	15	1
11	1	2	1	–	1	1	2	2	1	–	–	–	1	–
12	3	8	17	1	5	6	54	23	6	–	1	1	3	2
13	–	2	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14	1	–	2	1	2	3	1	1	–	1	5	2	2	–
15	–	–	1	–	–	1	–	1	1	2	–	–	1	–
16	2	1	2	2	3	2	6	5	20	5	4	6	7	8
17	–	–	2	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–
18	4	11	1	2	7	6	2	3	–	4	32	4	1	5
19	–	–	–	1	2	2	–	–	–	–	–	–	–	1
20	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–	–	–
21	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–
22	182	195	196	130	93	104	124	92	60	82	79	43	65	49
23	7	9	6	15	14	11	9	6	9	4	6	9	6	3
24	102	89	91	132	88	82	76	58	66	48	55	50	31	39
25	10	10	3	2	1	2	5	2	1	–	–	1	2	4
26	235	167	198	162	104	81	116	79	97	77	57	55	43	51
27	–	3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
28	197	267	122	139	91	64	62	80	118	114	115	122	141	120
29	84	142	137	121	151	95	107	164	191	174	158	145	188	154
30	3	9	6	6	7	5	8	11	17	10	16	7	3	7
31	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
33	37	83	38	34	38	39	26	37	44	30	24	37	39	28
34	1	–	1	1	–	1	3	1	8	7	1	–	3	3

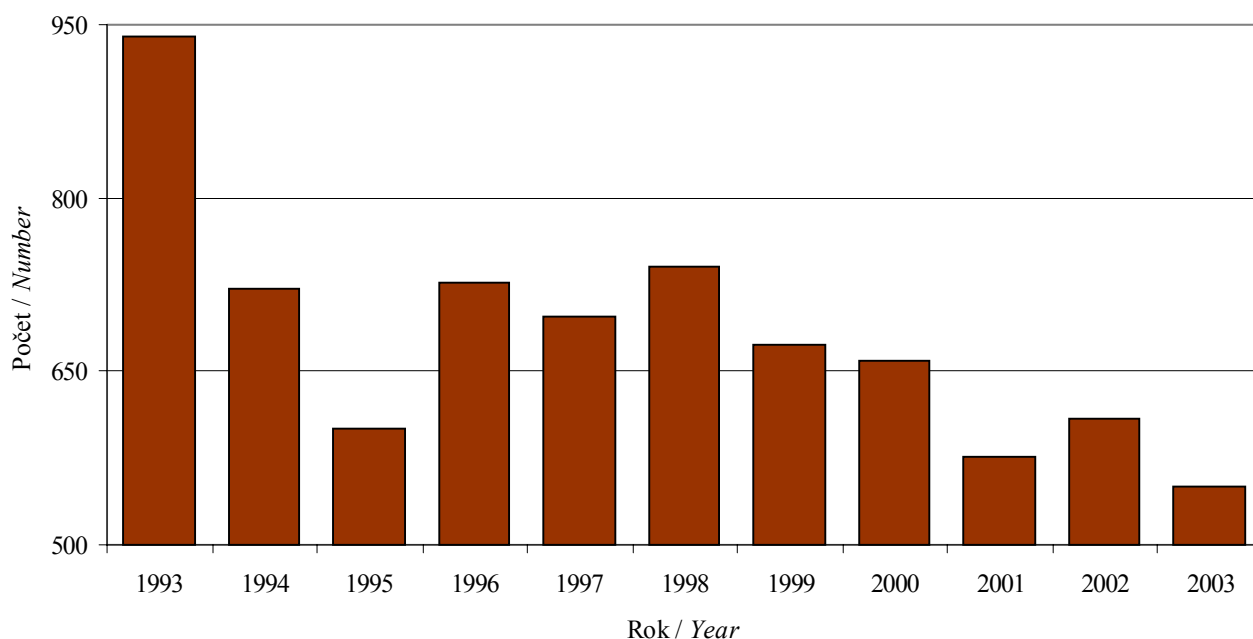
Vývoj počtu chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci v rokoch 1990 – 2003

Development of occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work in years 1990 – 2003

2/2

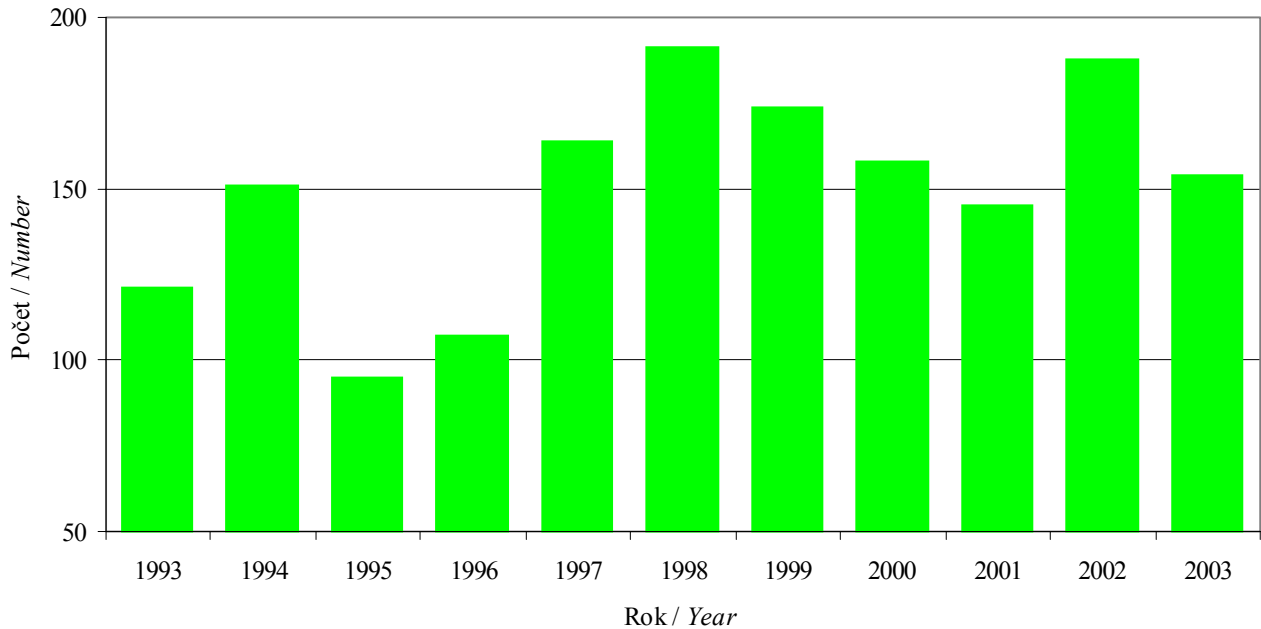
<i>Number of disease</i>	<i>Years</i>													
	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
35	1	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
36	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–
37	53	36	55	25	18	26	33	23	20	33	22	15	13	15
38	191	207	145	107	74	49	67	80	56	64	47	47	26	39
39	1	1	1	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–
41	–	2	3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
42-1	8	6	1	4	4	3	2	4	3	1	1	–	3	3
42-2	1	2	7	–	4	1	2	1	1	2	2	–	–	–
43	3	–	1	–	–	–	–	1	1	–	–	1	–	–
44	4	10	8	1	1	1	–	5	3	3	4	6	3	4
Iné poškodenia <i>Another harms</i>	52	24	20	42	9	9	9	9	9	2	6	5	4	4

Vývoj počtu chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci
Development of number of occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work



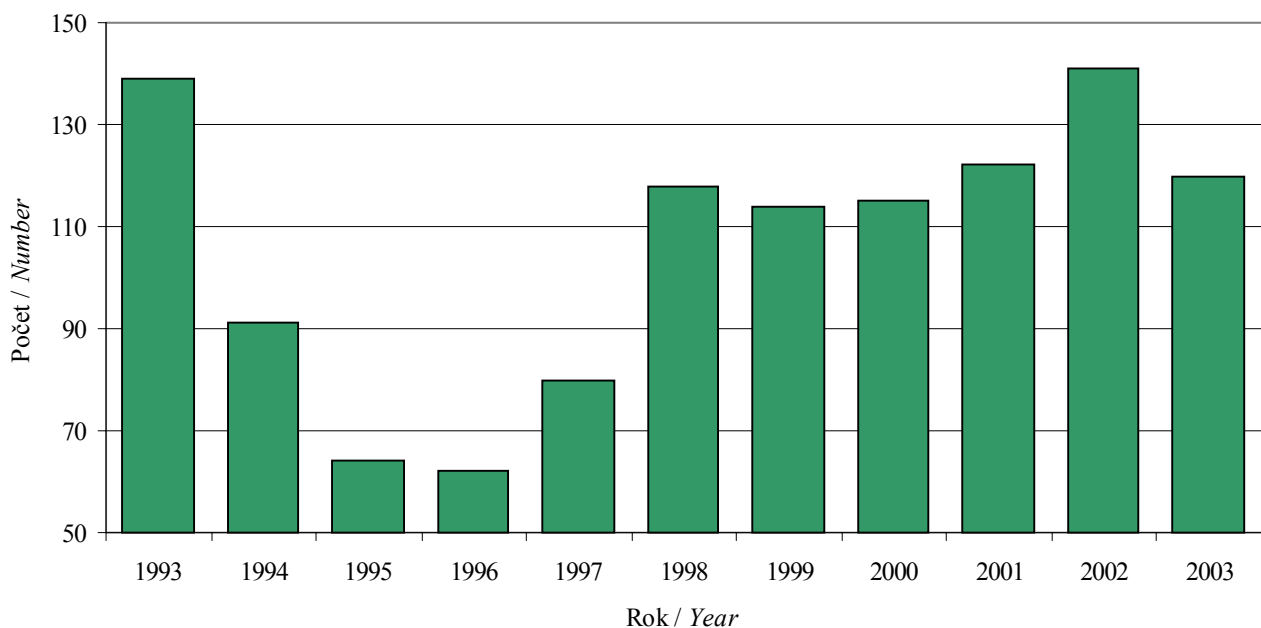
Vývoj počtu profesionálnych ochorení končatín z dlhodobého, nadmerného, jednostranného zaťaženia

Development of number of professional diseases of limbs from long-term, inordinate, onesided workload



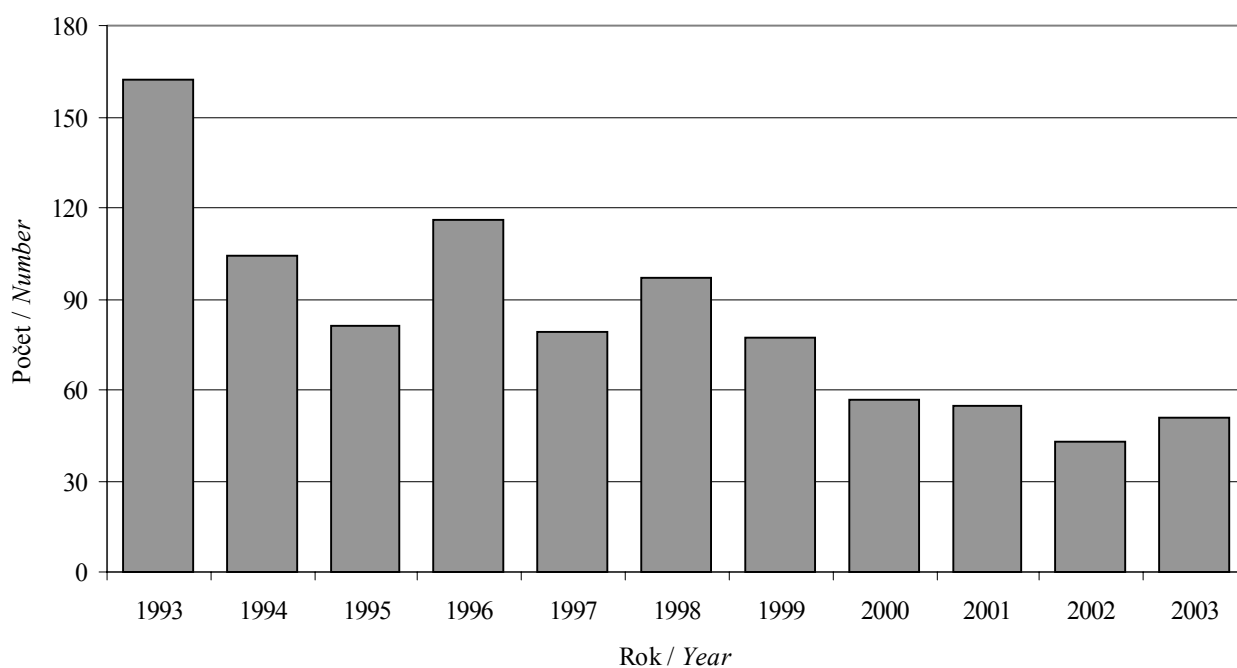
Vývoj počtu ochorení kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobených pri práci s vibrujúcimi nástrojmi a zariadeniami

Development of number of diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves of limbs caused at work with vibrating tools and devices



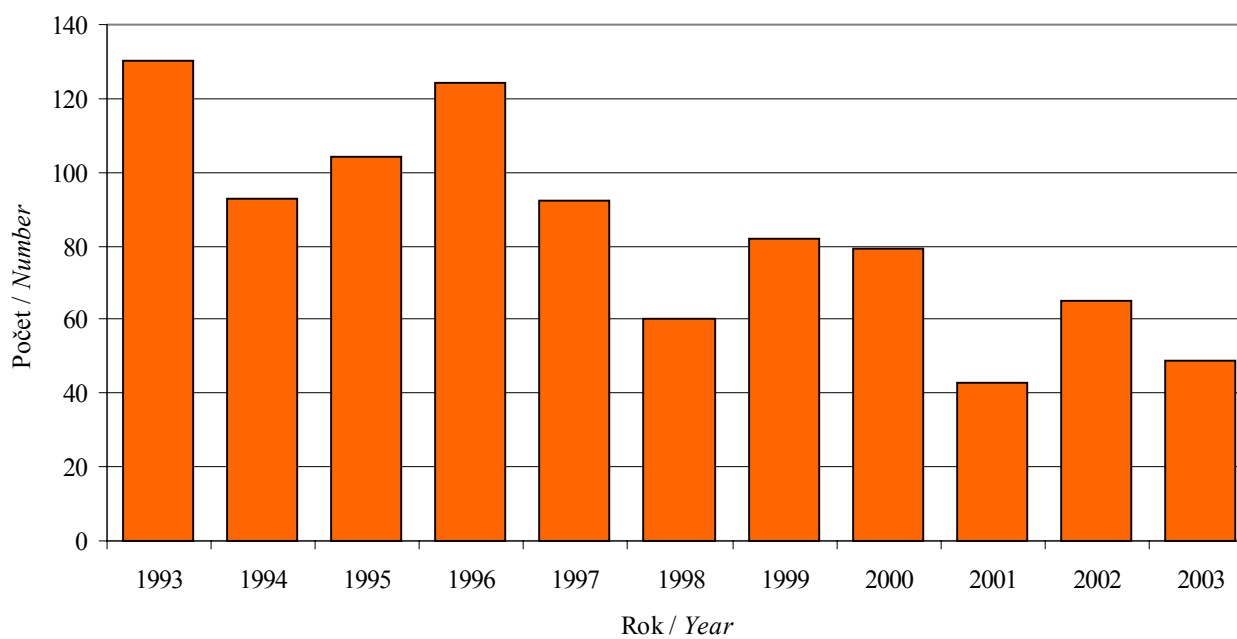
Vývoj počtu chorôb prenosných zo zvierat na ľudí

Development of number of illnesses communicable from animals on people



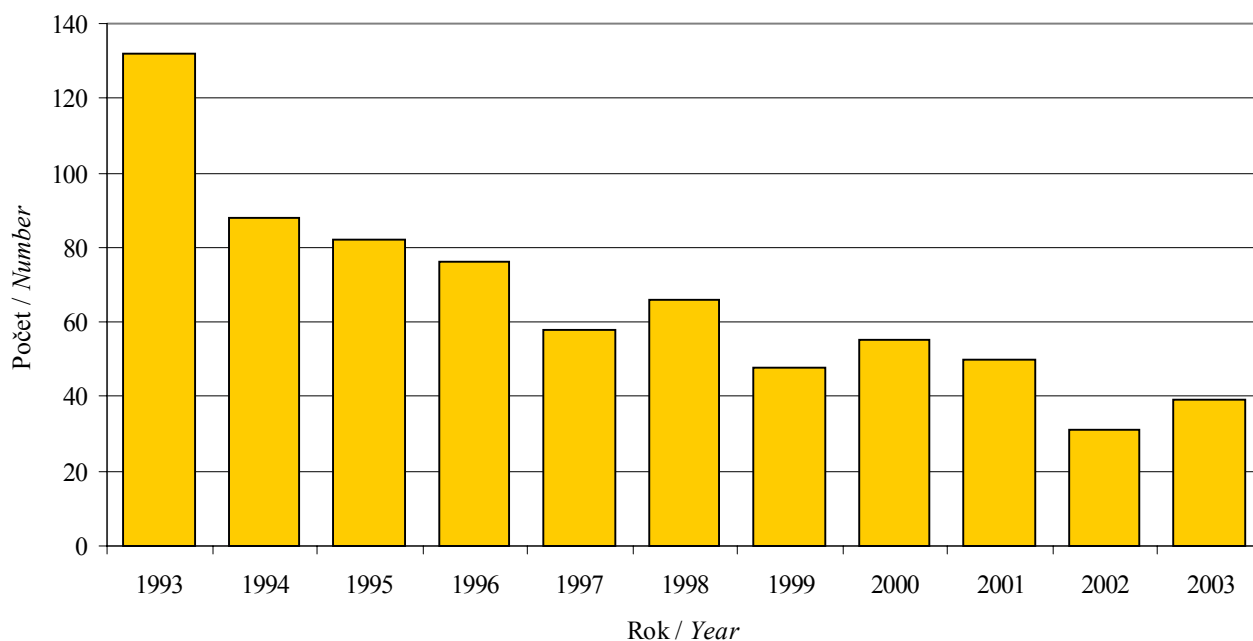
Vývoj počtu profesionálnych dermatóz

Development of number of professional dermatoses



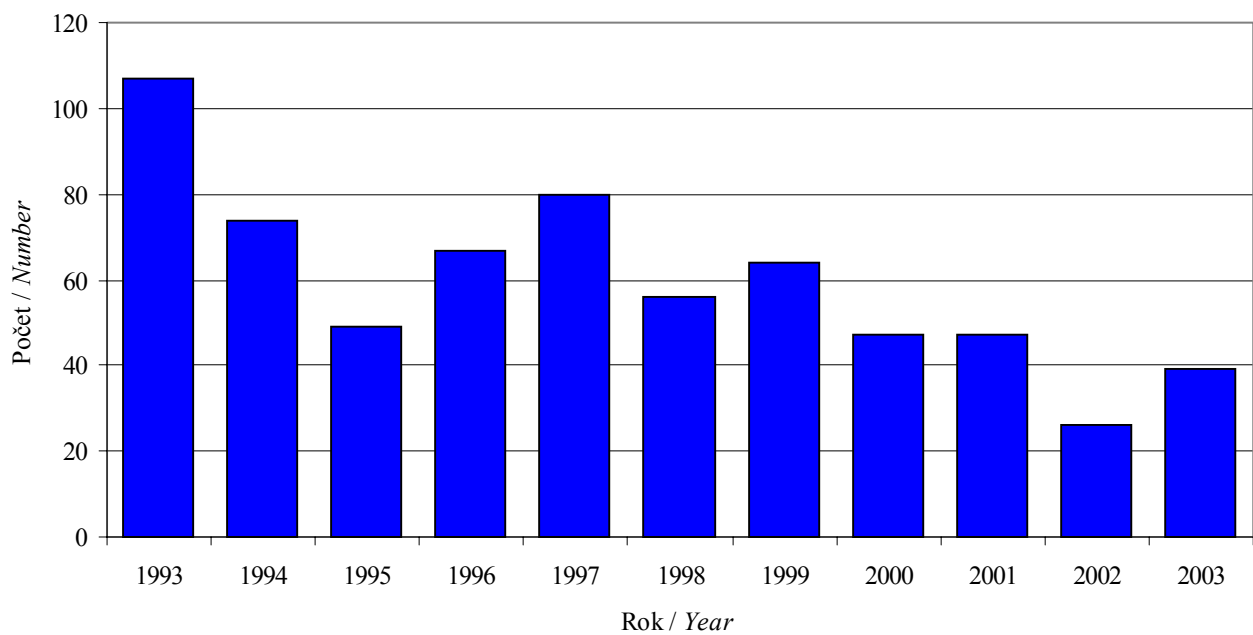
Vývoj počtu ochorení na prenosné a parazitárne choroby

Development of number of diseases on communicable and parasitic illnesses

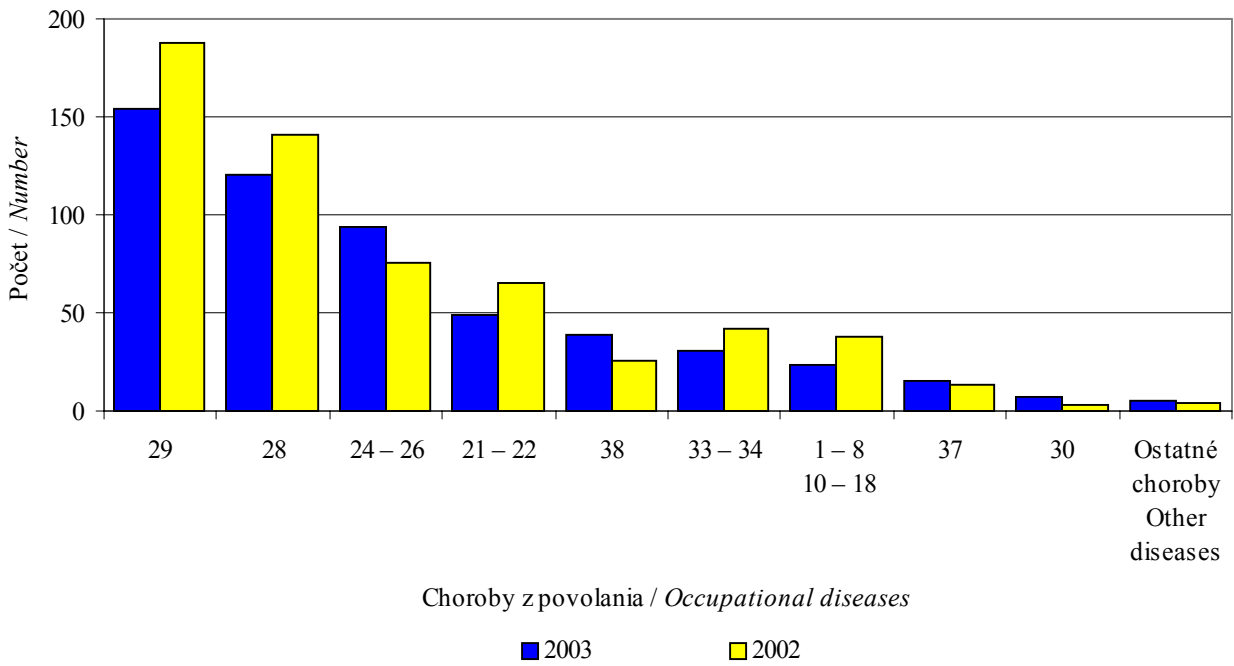


Vývoj počtu porúch sluchu spôsobených hlukom

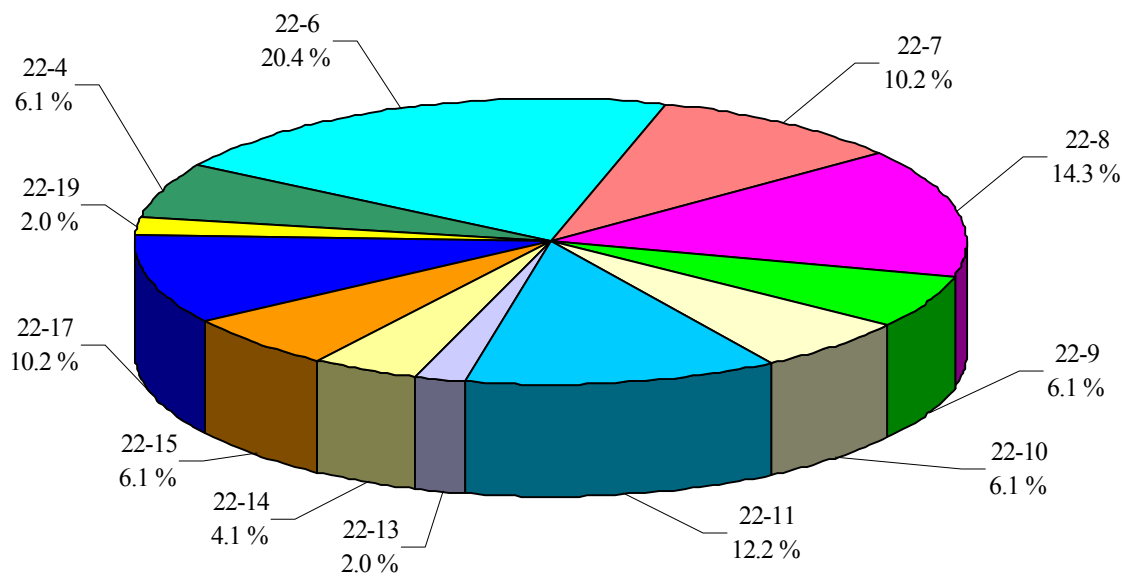
Development of number of disorders of hearing caused with noise



Najčastejšie choroby z povolania, profesionálne otravy a iné poškodenia zdravia pri práci
Most frequent occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work



Profesionálne dermatózy
Professional dermatoses



Vývoj poradia chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci v rokoch 1992 – 2003*Development of ranking of occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work in years 1992 – 2003*

1/2

Číslo choroby	Rok											
	1992		1993		1994		1995		1996		1997	
	poradie	počet	poradie	počet	poradie	počet	poradie	počet	poradie	počet	poradie	počet
Úhrn	x	1 076	x	939	x	722	x	601	x	726	x	697
Spolu	x	1 056	x	897	x	713	x	592	x	717	x	688
1 – 8, 10 – 18	8.	36	9.	13	7.	22	7.	26	4.	76	5.	42
9	12.	1	12.	3	–	–	–	–	–	–	12.	1
19	–	–	14.	1	12.	2	11.	2	–	–	–	–
21 – 22	2.	196	3.	130	3.	93	2.	104	2.	124	3.	92
23	11.	6	8.	15	9.	14	8.	11	9.	9	10.	6
24 – 26	1.	292	1.	296	1.	193	1.	165	1.	197	2.	139
28	5.	122	2.	139	4.	91	4.	64	6.	62	4.	80
29	4.	137	4.	121	2.	151	3.	95	3.	107	1.	164
30	11.	6	10.	6	11.	7	9.	5	9.	8	8.	11
33 – 34		39		35		38		40		29		38
33-1, 33-2, 33-4		37		31		32		34		25		35
33-3	7.	1	6.	3	6.	6	6.	5	8.	1	6.	2
34-1		1		–		–		1		3		1
34-2		–		1		–		–		–		–
37	6.	55	7.	25	8.	18	7.	26	7.	33	7.	23
38	3.	145	5.	107	5.	74	5.	49	5.	67	4.	80
42	10.	8	11.	4	10.	8	10.	4	10.	4	11.	5
Ostatné choroby	9.	13	13.	2	12.	2	12.	1	11.	1	9.	7
Iné poškodenia	x	20	x	42	x	9	x	9	x	9	x	9

Vývoj poradia chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci v rokoch 1992 – 2003

Development of ranking of occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work in years 1992 – 2003

2/2

<i>Number of disease</i>	<i>Year</i>											
	1998		1999		2000		2001		2002		2003	
	<i>ranking</i>	<i>number</i>	<i>ranking</i>	<i>number</i>	<i>ranking</i>	<i>number</i>	<i>ranking</i>	<i>number</i>	<i>ranking</i>	<i>number</i>	<i>ranking</i>	<i>number</i>
<i>Total</i>	x	740	x	673	x	660	x	577	x	609	x	551
<i>Sum</i>	x	731	x	671	x	654	x	572	x	605	x	547
1 – 8, 10 – 18	7.	36	8.	20	5.	65	7.	33	6.	38	7.	23
9	–	–	12.	1	13.	2	–	–	–	–	11.	3
19	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	12.	1
21 – 22	4.	60	4.	82	4.	79	5.	44	4.	65	4.	49
23	10.	9	11.	4	10.	6	9.	9	9.	6	11.	3
24 – 26	2.	164	2.	125	3.	112	3.	106	3.	76	3.	94
28	3.	118	3.	114	2.	115	2.	122	2.	141	2.	120
29	1.	191	1.	174	1.	158	1.	145	1.	188	1.	154
30	9.	17	9.	10	9.	16	10.	7	10.	3	9.	7
33 – 34		52		37		25		37		42		31
33-1, 33-2, 33-4		42		28		22		33		37		28
33-3	6.	2	6.	2	7.	2	6.	4	5.	2	6.	–
34-1		4		3		–		–		1		1
34-2		4		4		1		–		2		2
37	8.	20	7.	33	8.	22	8.	15	8.	13	8.	15
38	5.	56	5.	64	6.	47	4.	47	7.	26	5.	39
42	11.	4	10.	6	12.	3	x	–	10.	3	11.	3
<i>Other diseases</i>	11.	4	12.	1	11.	4	10.	7	11.	4	10.	5
<i>Another harms</i>	x	9	x	2	x	6	x	5	x	4	x	4

Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa územia zdravotníckeho zariadenia
Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to territory of sanitary facility

2/3

<i>Number of disease</i>	<i>Slovak Republic</i>			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	<i>total</i>	<i>males</i>	<i>females</i>								
18	5	1	4	–	–	1	2	–	–	2	–
19	1	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–
19-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19-4	1	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–
20	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22	49	23	26	–	9	7	7	9	7	–	10
22-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-4	3	–	3	–	–	–	–	–	–	–	3
22-5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-6	10	10	–	–	–	1	1	4	2	–	2
22-7	5	4	1	–	4	–	–	1	–	–	–
22-8	7	–	7	–	1	1	4	–	–	–	1
22-9	3	1	2	–	1	2	–	–	–	–	–
22-10	3	3	–	–	2	–	–	1	–	–	–
22-11	6	2	4	–	1	2	1	1	1	–	–
22-12	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-13	1	–	1	–	–	–	–	1	–	–	–
22-14	2	1	1	–	–	–	–	–	2	–	–
22-15	3	–	3	–	–	–	–	1	–	–	2
22-16	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-17	5	2	3	–	–	1	1	–	1	–	2
22-18	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-19	1	–	1	–	–	–	–	–	1	–	–
22-20	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	3	3	–	–	–	–	–	–	1	–	2
24	39	3	36	6	–	–	6	5	6	5	11
25	4	4	–	1	–	3	–	–	–	–	–
26	51	28	23	1	3	20	5	7	8	1	6
27	1	–	1	–	–	–	–	1	–	–	–
27-1	1	–	1	–	–	–	–	1	–	–	–
27-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	120	118	2	1	–	12	1	13	22	1	70
28-1	27	26	1	1	–	4	1	3	12	1	5
28-2	11	11	–	–	–	–	–	–	10	–	1
28-3	82	81	1	–	–	8	–	10	–	–	64

Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa územia zdravotníckeho zariadenia
Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to territory of sanitary facility

3/3

Číslo choroby <i>Number of disease</i>	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu <i>total</i>	muži <i>males</i>	ženy <i>females</i>								
29	154	106	48	2	–	69	–	23	20	3	37
29-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29-2	85	56	29	2	–	35	–	14	6	2	26
29-3	1	1	–	–	–	–	–	1	–	–	–
29-4	68	49	19	–	–	34	–	8	14	1	11
30	7	3	4	–	–	1	–	1	5	–	–
31	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
32	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33	28	28	–	1	–	12	–	1	2	–	12
33-1	25	25	–	1	–	12	–	1	2	–	9
33-2	3	3	–	–	–	–	–	–	–	–	3
33-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
34	3	2	1	–	–	–	1	2	–	–	–
34-1	1	1	–	–	–	–	–	1	–	–	–
34-2	2	1	1	–	–	–	1	1	–	–	–
35	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
36	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37	15	7	8	3	–	–	–	6	2	1	3
37-1	8	4	4	1	–	–	–	2	2	1	2
37-2	2	–	2	–	–	–	–	2	–	–	–
37-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-7	5	3	2	2	–	–	–	2	–	–	1
38	39	38	1	1	–	11	–	7	1	2	17
39	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
40	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
41	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
42-1	3	–	3	–	–	–	–	1	2	–	–
42-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
43	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
44	4	1	3	–	–	1	–	2	–	–	1
Iné poškodenia <i>Another harms</i>	4	3	1	–	–	–	–	2	–	–	2

Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa vekových skupín

Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to age groups

3/3

<i>Number of disease</i>	<i>Sum</i>	<i>incl. at age</i>									
		do 19	20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	nad 60
28	120	–	–	–	10	18	24	28	25	15	–
28-1	27	–	–	–	4	6	4	6	6	1	–
28-2	11	–	–	–	–	–	3	3	1	4	–
28-3	82	–	–	–	6	12	17	19	18	10	–
29	154	–	–	1	4	16	41	36	43	12	1
29-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29-2	85	–	–	–	3	9	20	20	28	4	1
29-3	1	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–
29-4	68	–	–	1	1	7	21	16	14	8	–
30	7	–	–	1	2	–	1	2	1	–	–
31	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
32	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33	28	–	–	–	–	–	2	2	4	4	16
33-1	25	–	–	–	–	–	2	2	4	4	13
33-2	3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3
33-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
34	3	–	–	–	–	–	1	–	–	1	1
34-1	1	–	–	–	–	–	1	–	–	–	–
34-2	2	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1
35	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
36	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37	15	–	–	2	2	3	3	2	3	–	–
37-1	8	–	–	1	2	1	2	2	–	–	–
37-2	2	–	–	–	–	–	–	–	2	–	–
37-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-7	5	–	–	1	–	2	1	–	1	–	–
38	39	–	–	–	–	1	6	10	11	10	1
39	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
40	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
41	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
42-1	3	–	–	–	–	–	–	–	2	1	–
42-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
43	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
44	4	–	–	1	–	–	2	1	–	–	–
Iné poškodenia <i>Another harms</i>	4	–	–	–	–	1	–	1	2	–	–

Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa oddielov odvetvovej klasifikácie ekonomických činností
Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to sections of branch classification of economical activities

1/3

Číslo choroby	Spolu	v tom oddiel odvetvovej klasifikácie ekonomických činností																	neu- daný
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	
Úhrn / Total	551	114	-	153	177	4	20	2	-	4	-	2	3	6	46	14	-	1	5
Spolu / Sum	547	114	-	153	174	4	20	2	-	4	-	2	3	6	46	13	-	1	5
1	7	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1-1	7	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	3	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9-2	3	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12-1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12-2	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14-4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	8	-	-	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	5	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-

Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa oddielov odvetvovej klasifikácie ekonomických činností
Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to sections of branch classification of economical activities

2/3

<i>Number of disease</i>	<i>Sum</i>	<i>in that a section of branch classification of economical activities</i>																	<i>not declared</i>
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	
19	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
19-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-4	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	49	-	-	-	28	-	3	1	-	4	-	-	-	2	8	2	-	1	-
22-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-4	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-
22-5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-6	10	-	-	-	7	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-7	5	-	-	-	1	-	1	-	-	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-
22-8	7	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
22-9	3	-	-	-	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-10	3	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
22-11	6	-	-	-	2	-	-	-	-	1	-	-	-	1	2	-	-	-	-
22-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-13	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-14	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
22-15	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-
22-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-17	5	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-19	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	3	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	39	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	36	-	-	-	-
25	4	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
26	51	47	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
27	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27-1	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	120	46	-	52	14	1	4	-	-	-	-	1	-	-	1	1	-	-	-
28-1	27	11	-	8	2	-	4	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-
28-2	11	6	-	3	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28-3	82	29	-	41	10	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-

Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa oddielov odvetvovej klasifikácie ekonomických činností
Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to sections of branch classification of economical activities

3/3

Číslo choroby <i>Number of disease</i>	Spolu <i>Sum</i>	v tom oddiel odvetvovej klasifikácie ekonomických činností <i>in that a section of branch classification of economical activities</i>																	neu- daný <i>not decl- ared</i>
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	
29	154	13	-	64	60	3	7	1	-	-	-	1	-	-	1	4	-	-	-
29-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29-2	85	5	-	36	36	2	3	-	-	-	-	1	-	-	1	1	-	-	-
29-3	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29-4	68	8	-	28	24	1	3	1	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-
30	7	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33	28	-	-	24	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
33-1	25	-	-	22	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
33-2	3	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33-4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34	3	-	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34-1	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34-2	2	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37	15	2	-	-	9	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
37-1	8	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
37-2	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37-4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37-7	5	-	-	-	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
38	39	2	-	6	26	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-
39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
42-1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-
42-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
44	4	3	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iné poškodenia <i>Another harms</i>	4	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-

Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa pohlavia, sídla organizácie, v ktorej choroba z povolania vznikla a vekových skupín
Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to gender, residence of organisation, in which an occupational disease originated and age groups

Územie <i>Territories</i>	Pohlavie <i>Gender</i>	Spolu <i>Sum</i>	v tom vo veku / <i>incl. at age</i>									
			do 19 <i>till</i>	20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	nad 60 <i>over</i>
Úhrn <i>Total</i>	spolu	551	–	9	27	42	59	104	112	118	57	23
	muži	388	–	4	11	24	39	79	78	78	53	22
	ženy	163	–	5	16	18	20	25	34	40	4	1
Spolu <i>Sum</i>	sum	547	–	9	27	42	58	104	111	116	57	23
	males	385	–	4	11	24	38	79	77	77	53	22
	females	162	–	5	16	18	20	25	34	39	4	1
Bratislavský kraj	spolu	15	–	2	4	1	1	2	–	1	3	1
	muži	7	–	1	–	1	–	1	–	1	2	1
	ženy	8	–	1	4	–	1	1	–	–	1	–
Trnavský kraj	sum	19	–	1	3	2	2	2	2	4	2	1
	males	14	–	–	3	1	1	2	1	3	2	1
	females	5	–	1	–	1	1	–	1	1	–	–
Trenčiansky kraj	spolu	161	–	2	3	6	17	41	40	32	14	6
	muži	127	–	–	–	3	14	38	30	23	13	6
	ženy	34	–	2	3	3	3	3	10	9	1	–
Nitriansky kraj	sum	22	–	2	2	4	3	4	4	2	–	1
	males	9	–	2	–	–	2	1	3	1	–	–
	females	13	–	–	2	4	1	3	1	1	–	1
Žilinský kraj	spolu	55	–	1	5	4	4	3	14	18	4	2
	muži	32	–	1	1	2	1	2	11	9	3	2
	ženy	23	–	–	4	2	3	1	3	9	1	–
Banskobystrický kraj	sum	106	–	1	6	10	12	20	18	22	15	2
	males	78	–	–	5	8	7	14	11	16	15	2
	females	28	–	1	1	2	5	6	7	6	–	–
Prešovský kraj	spolu	29	–	–	1	2	4	4	5	9	4	–
	muži	9	–	–	1	1	1	–	1	1	4	–
	ženy	20	–	–	–	1	3	4	4	8	–	–
Košícký kraj	sum	139	–	–	3	12	15	28	28	28	15	10
	males	108	–	–	1	7	12	21	20	23	14	10
	females	31	–	–	2	5	3	7	8	5	1	–
Neudané <i>Not declared</i>	spolu	1	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–
	muži	1	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–
	ženy	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Iné poškodenia <i>Another harms</i>	sum	4	–	–	–	–	1	–	1	2	–	–
	males	3	–	–	–	–	1	–	1	1	–	–
	females	1	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–

Počet hlásených chorôb z povolania, ohrození chorobou z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa profesií a pohlavia
Number of reported occupational diseases, threats from occupational disease, professional poisonings and other harms of health at work according to professions and gender

Číslo <i>Number</i>	Profesia <i>Profession</i>	Spolu <i>Sum</i>	Muži <i>Males</i>	Ženy <i>Females</i>
Úhrn¹⁾ / Total		731	541	190
Spolu / Sum		547	385	162
01	Príslušníci armády / <i>Members of army</i>	3	2	1
22	Vedci a odborníci v biologických, lekárskech a v príbuzných odboroch <i>Scientists and specialists in biological, medical and in related specialities</i>	18	1	17
23	Odborní pedagogickí zamestnanci / <i>Skilled pedagogical employees</i>	4	–	4
31	Technici vo fyzikálnych, v technických a príbuzných odboroch <i>Technicians in physical, in technical and related specialities</i>	8	6	2
32	Technickí zamestnanci v oblasti biológie, poľnohospodárstva a v príbuzných odboroch <i>Technical employees in field of biology, agriculture and in related specialities</i>	16	3	13
33	Pedagogickí zamestnanci / <i>Pedagogical employees</i>	1	–	1
34	Iní pomocní odborní zamestnanci / <i>Other assisting skilled employees</i>	16	3	13
51	Obsluhujúci zamestnanci / <i>Serving employees</i>	7	2	5
52	Predavači, manekýni a predvádzajúci tovaru <i>Salesmen, mannequins and demonstrators of goods</i>	1	–	1
61	Kvalifikovaní robotníci v poľnohospodárstve, lesníctve, rybárstve, poľovníctve orientovaní na trh / <i>Qualified workers in agriculture, forestry, fishery, hunting oriented to market</i>	63	51	12
62	Zamestnanci získavajúci obživu v poľnohospodárstve a rybárstve (samozásobitelia) <i>Employees earning livelihood in agriculture and fishery (selfproviders)</i>	2	1	1
71	Kvalifikovaní robotníci pri ťažbe surovín, stavební robotníci a zamestnanci v príbuzných odboroch (okrem obsluhy strojov a zariadení) / <i>Qualified workers at mining of raw materials, construction workers and employees in related specialities (except of operating crew of machines and devices)</i>	118	116	2
72	Kvalifikovaní kovrobotníci a strojárski robotníci (okrem obsluhy strojov a zariadení) <i>Qualified metalworkers and mechanical workers (except of operating crew of machines and devices)</i>	42	41	1
73	Výrobcovia a opravári presných prístrojov, umeleckí remeselníci, polygrafi a zamestnanci v príbuzných odboroch (okrem obsluhy strojov a zariadení) / <i>Producers and repairmen precise devices, artistic craftsmen, polygraphers and employees in related specialities (except of operating crew of machines and devices)</i>	18	11	7
74	Ostatní kvalifikovaní spracovatelia a výrobcovia, inde neuvedení (okrem obsluhy strojov a zariadení) / <i>Other qualified processors and manufacturers, elsewhere not mentioned (except of operating crew of machines and devices)</i>	43	21	22
81	Obsluha priemyselných zariadení / <i>Operating crew of industrial devices</i>	40	27	13
82	Obsluha stacionárnych zariadení a montážni robotníci <i>Operating crew of stationary devices and assembling workers</i>	13	7	6
83	Vodiči a obsluha pojazdných strojových zariadení <i>Drivers and operating crew of mobile machine devices</i>	17	17	–
91	Pomocní a nekvalifikovaní zamestnanci zameraní na predaj a služby <i>Unskilled and nonqualified employees specialized on sale and services</i>	11	1	10
92	Pomocní a nekvalifikovaní zamestnanci v poľnohospodárstve, lesníctve, rybárstve a v príbuzných odboroch / <i>Unskilled and nonqualified employees in agriculture, forestry, fishery and in related specialities</i>	27	11	16
93	Pomocní a nekvalifikovaní robotníci v baniach, lomoch, v priemysle, stavebníctve, doprave a v príbuzných odboroch / <i>Unskilled and nonqualified workers in mines, quarries, in industry, building trade, transportation and in related specialities</i>	65	57	8
99	Nezaradené inde alebo neznáme / <i>Not included elsewhere or unknown</i>	14	7	7
Iné poškodenia zdravia pri práci / Another harms of health at work		4	3	1

¹⁾ V položke „Úhrn“ sú započítané počty chorých z povolania, ohrozenia chorobou z povolania, profesionálnej otravy a iných poškodení zdravia pri práci / In item “Total” are included numbers of occupational diseases, threats from occupational disease, professional poisonings and other injuries of health at work.

Tabuľka 7.1

Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa hlavných tried klasifikácie zamestnaní a pohlavia
Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to main classes of classification of occupations and gender

Číslo choroby <i>Number of disease</i>	Choroby z povolania, profesionálne otravy a iné poškodenia zdravia pri práci <i>Occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work</i>	Príslušníci armády <i>Members of army</i>		
		spolu <i>sum</i>	muži <i>males</i>	ženy <i>females</i>
Spolu / <i>Sum</i>		3	2	1
25	Tropické prenosné a parazitárne choroby <i>Tropical communicable and parasitic diseases</i>	1	1	–
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo alebo prostredníctvom prenášačov <i>Diseases communicable from animals on people directly or by means of communicants</i>	2	1	1

Tabuľka 7.2

Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa hlavných tried klasifikácie zamestnaní a pohlavia
Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to main classes of classification of occupations and gender

Číslo choroby <i>Number of disease</i>	Choroby z povolania, profesionálne otravy a iné poškodenia zdravia pri práci <i>Occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work</i>	Vedeckí a odborní duševní pacovníci / <i>Scientific and skilled mental labourers</i>		
		spolu <i>sum</i>	muži <i>males</i>	ženy <i>females</i>
Spolu / <i>Sum</i>		22	1	21
22	Kožné ochorenia na účinok škodlivín, ktoré sú v príčinnej súvislosti s výkonom zamestnania a kde bolo nevyhnutné vylúčiť styk so škodlivinou / <i>Skin diseases from effect of pollutants, which are in causal coherence with practising of occupation and where it was necessary to exclude a contact with pollutant</i>	3	1	2
22-8	Profesionálne dermatózy z niklu a jeho zliatin <i>Professional dermatoses from nickel and its alloys</i>	1	–	1
22-11	Profesionálne dermatózy z gumy a gumárenských chemikálií <i>Professional dermatoses from gum and gum processing chemicals</i>	1	–	1
22-14	Profesionálne dermatózy z liečiv / <i>Professional dermatoses from remedies</i>	1	1	–
24	Ochorenia na prenosné a parazitárne choroby <i>Diseases on communicable and parasitic illnesses</i>	13	–	13
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo alebo prostredníctvom prenášačov <i>Illnesses communicable from animals on people either directly or by means of communicants</i>	1	–	1
28	Ochorenia kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené pri práci s vibrujúcimi nástrojmi a zariadeniami / <i>Diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves limbs caused at work with vibrating tools and devices</i>	1	–	1
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií <i>Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations</i>	1	–	1
29	Ochorenia z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach / <i>Diseases from longterm, inordinate and one-sided workload limbs – disease of bones, joints, tendons</i>	1	–	1
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia <i>Illnesses of tendons, tendonous sheaths and muscle insertions from inordinate overloading</i>	1	–	1
42-1	Ťažká hyperkinetická dysfónia, uzlíky na hlasivkách alebo ťažká nedomykavosť hlasiviek, ktoré znemožňujú výkon povolania kladúceho zvýšené nároky na hlas <i>Heavy hyperkinetical dysphonia, lumps on vocal chords or heavy nonclosing of vocal chords, which forbid the performance of occupation which takes increased requirements on voice</i>	3	–	3

Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa hlavných tried klasifikácie zamestnaní a pohlavia
Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to main classes of classification of occupations and gender

Číslo choroby <i>Number of disease</i>	Choroby z povolania, profesionálne otravy a iné poškodenia zdravia pri práci <i>Occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work</i>	Technickí, zdravotníci, pedagogickí pracovníci a pracovníci v príbuzných odboroch / <i>Technical, paramedical, pedagogical labourers and labourers in related specialities</i>		
		spolu <i>sum</i>	muži <i>males</i>	ženy <i>females</i>
Úhrn / Total		43	14	29
Spolu / Sum		41	12	29
12	Ochorenia z oxidu uhoľnatého / <i>Diseases from carbon dioxide</i>	1	1	–
12-2	Chronické otravy a stavy po otrave oxidom uhoľnatým <i>Chronic poisonings and conditions after a poisoning with carbon dioxide</i>	1	1	–
16	Ochorenia z halogenizovaných uhľovodíkov <i>Diseases from halogenated carbohydrates</i>	1	–	1
18	Ochorenia z bojových látok / <i>Diseases from warfare materials</i>	1	–	1
19	Ochorenia z ionizujúceho žiarenia a zo žiarenia s obdobným biologickým účinkom <i>Diseases from ionising radiation and from radiation with similar biological effect</i>	1	1	–
19-4	Katarakta z ionizujúceho žiarenia / <i>Cataract from ionising radiation</i>	1	1	–
22	Kožné ochorenia na účinok škodlivín, ktoré sú v príčinnej súvislosti s výkonom zamestnania a kde bolo nevyhnutné vylúčiť styk so škodlivinou / <i>Skin diseases on effect of pollutants, which are in causal coherence with performance of occupation and where it was necessary to exclude a contact with pollutant</i>	5	–	5
22-8	Profesionálne dermatózy z niklu a jeho zliatin <i>Professional dermatoses from nickel and its alloys</i>	1	–	1
22-14	Profesionálne dermatózy z liečiv / <i>Professional dermatoses from remedies</i>	1	–	1
22-15	Profesionálne dermatózy z dezinfekčných prostriedkov <i>Professional dermatoses from disinfectants</i>	3	–	3
24	Ochorenia na prenosné a parazitárne choroby <i>Diseases on communicable and parasitic illnesses</i>	18	1	17
25	Tropické prenosné a parazitárne choroby <i>Tropical communicable and parasitic diseases</i>	3	3	–
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo alebo prostredníctvom prenášačov <i>Illnesses communicable from animals on people either directly or by means of communicants</i>	7	3	4
29	Ochorenia z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach / <i>Diseases from longterm, inordinate and one-sided workload limbs – disease of bones, joints, of tendons</i>	1	–	1
29-4	Obrna nervov (vrátane lakt'ového) z trvalého miestneho tlaku <i>Palsy of nerves (including of elbow) from permanent local pressure</i>	1	–	1
37	Bronchiálna astma (záduch) / <i>Bronchial asthma (asthma)</i>	2	2	–
37-1	Astma bronchiálne – precitlivosť na múku, mlynský prach <i>Asthma bronchiale – sensitivity on flour, mill dust</i>	2	2	–
38	Porucha sluchu spôsobená hlukom / <i>Disorder of hearing caused with noise</i>	1	1	–
Iné poškodenia zdravia pri práci / <i>Another harms of health at work</i>		2	2	–

Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa hlavných tried klasifikácie zamestnaní a pohlavia
Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to main classes of classification of occupations and gender

Číslo choroby <i>Number of disease</i>	Choroby z povolania, profesionálne otravy a iné poškodenia zdravia pri práci <i>Occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work</i>	Prevádzkoví pracovníci v službách a v obchode <i>Operational labourers in services and in trade</i>		
		spolu <i>sum</i>	muži <i>males</i>	ženy <i>females</i>
Spolu / <i>Sum</i>		8	2	6
10	Ochorenia zo sírouhlika / <i>Diseases from carbon sulfide</i>	1	1	–
18	Ochorenia z bojových látok / <i>Diseases from warfare materials</i>	1	–	1
22	Kožné ochorenia na účinok škodlivín, ktoré sú v príčinnej súvislosti s výkonom zamestnania a kde bolo nevyhnutné vylúčiť styk so škodlivinou / <i>Skin diseases on effect of pollutants, which are in causal coherence with performance of occupation and where it was necessary to exclude a contact with pollutant</i>	1	–	1
22-11	Profesionálne dermatózy z gumy a gumárenských chemikálií <i>Professional dermatoses from gum and gum processing chemicals</i>	1	–	1
29	Ochorenia z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach / <i>Diseases from longterm, inordinate and one-sided workload limbs – disease of bones, joints, of tendons</i>	4	1	3
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia <i>Illnesses of tendons, tendonous sheaths and muscle insertions from inordinate overloading</i>	1	–	1
29-4	Obma nervov (vrátane lakt'ového) z trvalého miestneho tlaku <i>Palsy of nerves (including of elbow) from permanent local pressure</i>	3	1	2
37	Bronchiálna astma (záduch) / <i>Bronchial asthma (asthma)</i>	1	–	1
37-1	Astma bronchiálne – precitlivosť na múku, mlynský prach <i>Asthma bronchiale – sensitivity on flour; mill dust</i>	1	–	1

Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa hlavných tried klasifikácie zamestnaní a pohlavia
Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to main classes of classification of occupations and gender

Číslo choroby <i>Number of disease</i>	Choroby z povolania, profesionálne otravy a iné poškodenia zdravia pri práci <i>Occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work</i>	Kvalifikovaní robotníci v poľnohospodárstve, lesníctve a príbuzných odboroch / <i>Qualified workers in agriculture, forestry and related specialities</i>		
		spolu <i>sum</i>	muži <i>males</i>	ženy <i>females</i>
Spolu / <i>Sum</i>		65	52	13
24	Ochorenia na prenosné a parazitárne choroby <i>Diseases on communicable and parasitic illnesses</i>	1	–	1
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo alebo prostredníctvom prenášačov <i>Illnesses communicable from animals on people either directly or by means of communicants</i>	24	17	7
28	Ochorenia kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené pri práci s vibrujúcimi nástrojmi a zariadeniami / <i>Diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves limbs caused at work with vibrating tools and devices</i>	27	27	–
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov <i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>	8	8	–
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov <i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>	2	2	–
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií <i>Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations</i>	17	17	–
29	Ochorenia z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach / <i>Diseases from longterm, inordinate and one-sided workload limbs – disease of bones, joints, of tendons</i>	9	6	3
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia <i>Illnesses of tendons, tendonous sheaths and muscle insertions from inordinate overloading</i>	4	3	1
29-4	Obma nervov (vrátane laktového) z trvalého miestneho tlaku <i>Palsy of nerves (including of elbow) from permanent local pressure</i>	5	3	2
37	Bronchiálna astma (záduch) / <i>Bronchial asthma (asthma)</i>	1	–	1
37-7	Ostatné príčiny vzniku astmy bronchiálne <i>Other causes of accruement of asthma bronchiale</i>	1	–	1
38	Porucha sluchu spôsobená hlukom / <i>Disorder of hearing caused with noise</i>	2	2	–
44	Vonkajšie alergické alveolitídy a ich následky spôsobené vdychovaním organických prachov typu farmárske pľúca / <i>Outside allergic alveolitidis and their consequences caused with breathing in of organic dusts of type of farmer's lung</i>	1	–	1

Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa hlavných tried klasifikácie zamestnaní a pohlavia
Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to main classes of classification of occupations and gender

1/2

Číslo choroby <i>Number of disease</i>	Choroby z povolania, profesionálne otravy a iné poškodenia zdravia pri práci <i>Occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work</i>	Remeselníci a kvalifikovaní výrobcovia, spracovatelia, opravári (okrem obsluhy strojov a zariadení) <i>Craftsmen and qualified manufacturers, processors, repairmen (except of operating crew of machines and devices)</i>		
		spolu <i>sum</i>	muži <i>males</i>	ženy <i>females</i>
Úhrn / Total		222	190	32
Spolu / Sum		221	189	32
1	Ochorenia z olova alebo z jeho zlúčenín / <i>Diseases from lead or from its compounds</i>	7	7	–
1-1	Otravy olovom a jeho anorganickými zlúčeninami a zliatinami <i>Poisonings with lead and its inorganic compounds and alloys</i>	7	7	–
12	Ochorenia z oxidu uhľnatého / <i>Diseases from carbon dioxide</i>	1	1	–
12-1	Akútne otravy oxidom uhľnatým / <i>Acute poisonings with carbon dioxide</i>	1	1	–
16	Ochorenia z halogenizovaných uhľovodíkov <i>Diseases from halogenated carbohydrates</i>	2	2	–
22	Kožné ochorenia na účinok škodlivín, ktoré sú v príčinnej súvislosti s výkonom zamestnania a kde bolo nevyhnutné vylúčiť styk so škodlivinou / <i>Skin diseases on effect of pollutants, which are in causal coherence with performance of occupation and where it was necessary to exclude a contact with pollutant</i>	17	12	5
22-6	Profesionálne dermatózy z ropných výrobkov (minerálne oleje) <i>Professional dermatoses from mineral oil products (oils from mineral oil)</i>	5	5	–
22-7	Profesionálne dermatózy z chrómu a jeho zlúčenín <i>Professional dermatoses from chrome and its compounds</i>	4	4	–
22-8	Profesionálne dermatózy z niklu a jeho zliatin <i>Professional dermatoses from nickel and its alloys</i>	1	–	1
22-9	Profesionálne dermatózy z kovov a metaloidov a ich zlúčenín <i>Professional dermatoses from metals and metalloids and their compounds</i>	2	1	1
22-10	Profesionálne dermatózy z plastických hmôt <i>Professional dermatoses from synthetic materials</i>	1	1	–
22-11	Profesionálne dermatózy z gúmy a gumárenských chemikálií <i>Professional dermatoses from gum and gum processing chemicals</i>	2	1	1
22-17	Profesionálne dermatózy z ostatných chemikálií (organických a anorganických) <i>Professional dermatoses from other chemicals (organic and inorganic)</i>	2	–	2
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo alebo prostredníctvom prenášačov <i>Illnesses communicable from animals on people either directly or by means of communicants</i>	2	2	–
27	Ochorenia vyvolané prácou v stlačenom vzduchu <i>Diseases evoked with work in compressed air</i>	1	–	1
27-1	Akútna forma kesónovej choroby / <i>Acute form of Keson's illness</i>	1	–	1

Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa hlavných tried klasifikácie zamestnaní a pohlavia
Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to main classes of classification of occupations and gender

2/2

Číslo choroby <i>Number of disease</i>	Choroby z povolania, profesionálne otravy a iné poškodenia zdravia pri práci <i>Occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work</i>	Remeselníci a kvalifikovaní výrobcovia, spracovatelia, opravári (okrem obsluhy strojov a zariadení) <i>Craftsmen and qualified manufacturers, processors, repairmen (except of operating crew of machines and devices)</i>		
		spolu <i>sum</i>	muži <i>males</i>	ženy <i>females</i>
28	Ochorenia kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené pri práci s vibrujúcimi nástrojmi a zariadeniami <i>Diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves limbs caused at work with vibrating tools and devices</i>	44	44	–
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov <i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>	12	12	–
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov <i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>	5	5	–
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií <i>Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations</i>	27	27	–
29	Ochorenia z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach <i>Diseases from longterm, inordinate and one-sided workload limbs – disease of bones, joints, of tendons</i>	98	76	22
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného pret'azenia <i>Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading</i>	56	40	16
29-3	Postihnutie meniskov <i>Impairment of meniskuses</i>	1	1	–
29-4	Obrna nervov (vrátane lakt'ového) z trvalého miestneho tlaku <i>Palsy of nerves (including of elbow) from permanent local pressure</i>	41	35	6
30	Ochorenia lakt'ového nervu z mechanických vplyvov <i>Diseases of elbow nerve from mechanical influences</i>	7	3	4
33	Ochorenia na zaprášenie pľúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý (silikóza, silikotuberkulóza) vrátane banickej pneumokoniózy <i>Diseases on dusting of lung with dust containing silicom oxide (Silicosis, silicotuberculosis) including miner pneumoconiosis</i>	17	17	–
33-1	Silikóza jednoduchá <i>Silicosis simple</i>	16	16	–
33-2	Silikóza komplikovaná <i>Silicosis complicated</i>	1	1	–
34	Ochorenia zaprášenia pľúc azbestovým prachom (azbestóza) <i>Diseases of dusting of lung with asbestos dust (Asbestosis)</i>	2	2	–
34-1	Azbestóza <i>Asbestosis</i>	1	1	–
34-2	Azbestóza s rakovinou pľúc <i>Asbestosis with pulmonary cancer</i>	1	1	–
37	Bronchiálna astma (záduch) <i>Bronchial asthma (asthma)</i>	4	4	–
37-1	Astma bronchiálne – precitlivosť na múku, mlynský prach <i>Asthma bronchiale – sensitivity on flour, mill dust</i>	2	2	–
37-7	Ostatné príčiny vzniku astmy bronchiálne <i>Other causes of accruement of asthma bronchiale</i>	2	2	–
38	Porucha sluchu spôsobená hlukom <i>Disorder of hearing caused with noise</i>	19	19	–
Iné poškodenia zdravia pri práci <i>Another harms of health at work</i>		1	1	–

Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa hlavných tried klasifikácie zamestnaní a pohlavia
Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to main classes of classification of occupations and gender

Číslo choroby <i>Number of disease</i>	Choroby z povolania, profesionálne otravy a iné poškodenia zdravia pri práci <i>Occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work</i>	Obsluha strojov a zariadení <i>Operating crew of machines and devices</i>		
		spolu <i>sum</i>	muži <i>males</i>	ženy <i>females</i>
Spolu / <i>Sum</i>		70	51	19
16	Ochorenia z halogenizovaných uhľovodíkov <i>Diseases from halogenated carbohydrates</i>	4	4	–
18	Ochorenia z bojových látok / <i>Diseases from warfare agents</i>	1	1	–
22	Kožné ochorenia na účinok škodlivín, ktoré sú v príčinnej súvislosti s výkonom zamestnania a kde bolo nevyhnutné vylúčiť styk so škodlivinou / <i>Skin diseases on effect of pollutants, which are in causal coherence with performance of occupation and where it was necessary to exclude a contact with pollutant</i>	13	9	4
22-6	Profesionálne dermatózy z ropných výrobkov (minerálne oleje) <i>Professional dermatoses from mineral oil products (oils from mineral oil)</i>	4	4	–
22-8	Profesionálne dermatózy z niklu a jeho zliatin <i>Professional dermatoses from nickel and its alloys</i>	2	–	2
22-9	Profesionálne dermatózy z kovov a metaloidov a ich zlúčenín <i>Professional dermatoses from metals and metalloids and their compounds</i>	1	–	1
22-10	Profesionálne dermatózy z plastických hmôt <i>Professional dermatoses from synthetic materials</i>	2	2	–
22-11	Profesionálne dermatózy z gumy a gumárenských chemikálií <i>Professional dermatoses from gum and gum processing chemicals</i>	1	1	–
22-17	Profesionálne dermatózy z ostatných chemikálií (organických a anorganických) <i>Professional dermatoses from other chemicals (organic and inorganic)</i>	2	2	–
22-19	Profesionálne dermatózy z iných biologických faktorov <i>Professional dermatoses from other biological factors</i>	1	–	1
24	Ochorenia na prenosné a parazitárne choroby <i>Diseases on communicable and parasitic illnesses</i>	1	1	–
28	Ochorenia kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené pri práci s vibrujúcimi nástrojmi a zariadeniami / <i>Diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves limbs caused at work with vibrating tools and devices</i>	11	10	1
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov <i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>	4	3	1
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov <i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>	2	2	–
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií <i>Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations</i>	5	5	–
29	Ochorenia z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zat'azenia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach / <i>Diseases from longterm, inordinate and one-sided workload limbs – disease of bones, joints, of tendons</i>	27	14	13
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného pret'azenia <i>Illnesses of tendons, tendonous sheaths and muscle insertions from inordinate overloading</i>	16	8	8
29-4	Obrna nervov (vrátane lakt'ového) z trvalého miestneho tlaku <i>Palsy of nerves (including of elbow) from permanent local pressure</i>	11	6	5
37	Bronchiálna astma (záduch) / <i>Bronchial asthma (asthma)</i>	1	–	1
37-7	Ostatné príčiny vzniku astmy bronchiale <i>Other causes of accrument of asthma bronchiale</i>	1	–	1
38	Porucha sluchu spôsobená hlukom / <i>Disorder of hearing caused with noise</i>	12	12	–

Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa hlavných tried klasifikácie zamestnaní a pohlavia
Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to main classes of classification of occupations and gender

1/2

Číslo choroby <i>Number of disease</i>	Choroby z povolania, profesionálne otravy a iné poškodenia zdravia pri práci <i>Occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work</i>	Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci / <i>Unskilled and nonqualified labourers</i>		
		spolu <i>sum</i>	muži <i>males</i>	ženy <i>females</i>
Spolu / <i>Sum</i>		103	69	34
9	Ochorenia z chrómu alebo z jeho zlúčenín <i>Diseases from chrome or from its compounds</i>	3	3	–
9-2	Ostatné poškodenia z chrómu / <i>Other injuries from chrome</i>	3	3	–
16	Ochorenia z halogenizovaných uhľovodíkov <i>Diseases from halogenated carbohydrates</i>	1	–	1
18	Ochorenia z bojových látok / <i>Diseases from warfare materials</i>	2	–	2
22	Kožné ochorenia na účinok škodlivín, ktoré sú v príčinnej súvislosti s výkonom zamestnania a kde bolo nevyhnutné vylúčiť styk so škodlivinou / <i>Skin diseases on effect of pollutants, which are in causal coherence with performance of occupation and where it was necessary to exclude a contact with pollutant</i>	8	1	7
22-4	Profesionálne dermatózy z čistiacich prostriedkov <i>Professional dermatoses from detergents</i>	3	–	3
22-6	Profesionálne dermatózy z ropných výrobkov (minerálne oleje) <i>Professional dermatoses from mineral oil products (oils from mineral oil)</i>	1	1	–
22-8	Profesionálne dermatózy z niklu a jeho zliatin <i>Professional dermatoses from nickel and its alloys</i>	2	–	2
22-13	Profesionálne dermatózy z organických farbív <i>Professional dermatoses from organic dye stuffs</i>	1	–	1
22-17	Profesionálne dermatózy z ostatných chemikálií (organických a anorganických) <i>Professional dermatoses from other chemicals (organic and inorganic)</i>	1	–	1
23	Ochorenia na rakovinu pľúc z rádioaktívnych látok <i>Diseases on pulmonary cancer with from radioactive substances</i>	3	3	–
24	Ochorenia na prenosné a parazitárne choroby <i>Diseases on communicable and parasitic illnesses</i>	2	–	2
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo alebo prostredníctvom prenášačov <i>Illnesses communicable from animals on people either directly or by means of communicants</i>	15	5	10
28	Ochorenia kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené pri práci s vibrujúcimi nástrojmi a zariadeniami / <i>Diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves limbs caused at work with vibrating tools and devices</i>	37	37	–
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov <i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>	3	3	–
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov <i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>	2	2	–
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií <i>Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations</i>	32	32	–
29	Ochorenia z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach / <i>Diseases from longterm, inordinate and one-sided workload limbs – disease of bones, joints, of tendons</i>	10	6	4
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia <i>Illnesses of tendons, tendonous sheaths and muscle insertions from inordinate overloading</i>	5	4	1
29-4	Obrna nervov (vrátane laktového) z trvalého miestneho tlaku <i>Palsy of nerves (including of elbow) from permanent local pressure</i>	5	2	3

Počet novopriznaných chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci podľa hlavných tried klasifikácie zamestnaní a pohlavia
Number of newly admitted occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work according to main classes of classification of occupations and gender

2/2

Číslo choroby <i>Number of disease</i>	Choroby z povolania, profesionálne otravy a iné poškodenia zdravia pri práci <i>Occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work</i>	Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci / <i>Unskilled and nonqualified labourers</i>		
		spolu <i>sum</i>	muži <i>males</i>	ženy <i>females</i>
33	Ochorenia na zaprášenie pľúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý (silikóza, silikotuberkulóza) vrátane banickej pneumokoniózy <i>Diseases on dusting of lung with dust containing silicon oxide (Silicosis, silicotuberculosis) including miner pneumoconiosis</i>	10	10	–
33-1	Silikóza jednoduchá <i>Silicosis simple</i>	8	8	–
33-2	Silikóza komplikovaná <i>Silicosis complicated</i>	2	2	–
34	Ochorenia zaprášenia pľúc azbestovým prachom (azbestóza) <i>Diseases of dusting of lung with asbestos dust (Asbestosis)</i>	1	–	1
34-2	Azbestóza s rakovinou pľúc <i>Asbestosis with pulmonary cancer</i>	1	–	1
37	Bronchiálna astma (záduch) <i>Bronchial asthma (asthma)</i>	6	1	5
37-1	Astma bronchiálne – precitlivosť na múku, mlynský prach <i>Asthma bronchiale – sensitivity on flour; mill dust</i>	3	–	3
37-2	Astma bronchiálne – precitlivosť na kravský prach, slamu, seno <i>Asthma bronchiale – sensitivity on cow's dust, straw, hay</i>	2	–	2
37-7	Ostatné príčiny vzniku astmy bronchiálne <i>Other causes of accrument of asthma bronchiale</i>	1	1	–
38	Porucha sluchu spôsobená hlukom <i>Disorder of hearing caused with noise</i>	3	2	1
44	Vonkajšie alergické alveolitídy a ich následky spôsobené vdychovaním organických prachov typu farmárske pľúca <i>Outside allergic alveolitis and their consequences caused with breathing in of organic dusts of type of farmer's lung</i>	2	1	1

Počet novohlásených tropických ochorení na prenosné a parazitárne choroby podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia*Number of newly reported tropical illnesses on communicable and parasitic diseases according to diagnoses and residence of sanitary facility*

Diagnóza podľa MKCH-10 <i>Diagnosis ICD-10</i>	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu <i>sum</i>	muži <i>males</i>	ženy <i>females</i>								
Spolu / <i>Sum</i>	4	4	–	1	–	3	–	–	–	–	–
B50.9	1	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–
B51.9	3	3	–	–	–	3	–	–	–	–	–

Počet novohlásených chorôb prenosných zo zvierat na ľudí buď priamo alebo prostredníctvom prenášačov podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia*Number of newly reported diseases communicable from animals on people directly or by means of communicants according to diagnoses and residence of sanitary facility*

Diagnóza podľa MKCH-10 <i>Diagnosis ICD-10</i>	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu <i>sum</i>	muži <i>males</i>	ženy <i>females</i>								
Spolu / <i>Sum</i>	51	28	23	1	3	20	5	7	8	1	6
A21	1	1	–	–	–	–	1	–	–	–	–
A27	1	1	–	–	–	–	1	–	–	–	–
A28	6	3	3	–	–	1	2	–	3	–	–
A68.1	6	1	5	–	–	6	–	–	–	–	–
A69	1	1	–	–	–	–	–	1	–	–	–
A69.2	13	12	1	–	–	11	–	–	1	1	–
A74.8	1	–	1	–	–	–	–	1	–	–	–
A84.1	2	–	2	–	–	–	–	1	1	–	–
B07	1	–	1	–	–	1	–	–	–	–	–
B08	2	1	1	1	–	–	–	1	–	–	–
B35.0	4	2	2	–	–	–	–	–	1	–	3
B35.2	1	–	1	–	–	–	–	–	1	–	–
B35.4	8	3	5	–	3	–	–	1	1	–	3
B35.8	2	2	–	–	–	–	1	1	–	–	–
M77.1	1	1	–	–	–	1	–	–	–	–	–
P08	1	–	1	–	–	–	–	1	–	–	–

Počet novohlásených iných poškodení zdravia pri práci podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia*Number of newly reported other harms of health at work according to diagnoses and residence of sanitary facility*

Diagnóza podľa MKCH-10 <i>Diagnosis ICD-10</i>	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu <i>sum</i>	muži <i>males</i>	ženy <i>females</i>								
Spolu / <i>Sum</i>	4	3	1	–	–	–	–	2	–	–	2
J30.3	3	2	1	–	–	–	–	1	–	–	2
J63	1	1	–	–	–	–	–	1	–	–	–

Označenie krajov SR*Codes of regions SR*

BL	Bratislavský kraj	<i>Bratislava region</i>
TA	Tŕnavský kraj	<i>Tŕnava region</i>
TC	Trenčiansky kraj	<i>Trenčín region</i>
NI	Nitriansky kraj	<i>Nitra region</i>
ZI	Žilinský kraj	<i>Žilina region</i>
BC	Banskobystrický kraj	<i>Banská Bystrica region</i>
PV	Prešovský kraj	<i>Prešov region</i>
KI	Košický kraj	<i>Košice region</i>

Slovné vyjadrenie chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci
Verbal term of occupational diseases, professional poisonings with and other harms of health at work

1/4

1	Ochorenia z olova a jeho zliatin a zlúčenín	<i>Diseases from lead and its alloys and compounds</i>
1-1	Otravy olovom a jeho anorganickými zlúčeninami a zliatinami	<i>Poisonings with lead and its inorganic compounds and alloys</i>
1-2	Otravy organickými zlúčeninami olova	<i>Poisonings with organic compounds of lead</i>
2	Ochorenia z fosforu a jeho zlúčenín	<i>Diseases from phosphor and its compounds</i>
2-1	Otravy fosforom a jeho anorganickými zlúčeninami	<i>Poisonings with phosphor and its inorganic compounds</i>
2-2	Otravy organickými zlúčeninami fosforu	<i>Poisonings with organic compounds of phosphor</i>
3	Ochorenia z fluóru a jeho zlúčenín	<i>Diseases from fluorine and its compounds</i>
3-1	Otravy fluórom a jeho zlúčeninami	<i>Poisonings with fluorine and its compounds</i>
3-2	Fluoróza	<i>Fluorosis</i>
4	Ochorenia z ortuti a z jej amalgámov a zlúčenín	<i>Diseases from mercury and from its amalgams and compounds</i>
4-1	Akútna a chronická otrava ortuťou	<i>Acute and chronic poisoning with mercury</i>
4-2	Akútne a chronické otravy zlúčeninami ortuti	<i>Acute and chronic poisonings with compounds of mercury</i>
5	Ochorenia z arzénu a jeho zlúčenín	<i>Diseases from arsenic and its compounds</i>
6	Ochorenia z mangánu a jeho zlúčenín	<i>Diseases from manganese and its compounds</i>
7	Ochorenia z kadmia a jeho zlúčenín	<i>Diseases from cadmium and its compounds</i>
8	Ochorenia z vanádia a jeho zlúčenín	<i>Diseases from vanadium and its compounds</i>
9	Ochorenia z chrómu a jeho zlúčenín	<i>Diseases from chrome and its compounds</i>
9-1	Poškodenie nosovej priehradky z chrómu	<i>Harm of nasal partition from chrome</i>
9-2	Ostatné poškodenia z chrómu	<i>Other injuries from chrome</i>
10	Ochorenia zo sírouhlika	<i>Diseases from carbon sulphide</i>
11	Ochorenia zo sírovodíka	<i>Diseases from hydrogen sulphide</i>
12	Ochorenia z oxidu uhľnatého	<i>Diseases from carbon dioxide</i>
12-1	Akútne otravy oxidom uhľnatým	<i>Acute poisonings with carbon dioxide</i>
12-2	Chronické otravy a stavy po otrave oxidom uhľnatým	<i>Chronic poisonings and conditions after poisoning with carbon dioxide</i>
12-3	Otravy odstrelovými splodinami	<i>Poisonings with explosion's combustion residues</i>
13	Ochorenia z kyanových zlúčenín	<i>Diseases from cyan compounds</i>
13-1	Otravy kyanovodíkom a jeho zlúčeninami	<i>Poisonings with hydrocyanic and its compounds</i>
13-2	Otravy kyanamidom vápenatým	<i>Poisonings with calcium cyanamid</i>
14	Ochorenia z benzénu a jeho homológov	<i>Diseases from benzene and its homologies</i>
14-1	Akútne a chronické otravy benzénom	<i>Acute and chronic poisonings with benzene</i>
14-2	Akútne a chronické otravy toluénom	<i>Acute and chronic poisonings with toluene</i>
14-3	Akútne a chronické otravy xylénom	<i>Acute and chronic poisonings with xylene</i>
14-4	Akútne a chronické otravy homológmi benzénu	<i>Acute and chronic poisonings with homologies of benzene</i>
15	Choroby z nitro- a aminozlúčenín benzénu alebo jeho homológov a ich odvodenín	<i>Illnesses from nitro- and amino compounds of benzene or its homologies and their derivations</i>
16	Ochorenia z halogenizovaných uhľovodíkov	<i>Diseases from halogenated carbohydrates</i>
17	Ochorenia z dusičných esterov glycerínu a dusičných esterov iných látok masťného radu	<i>Diseases from nitrate esters of glycerin and nitrate esters of other substances from fatty line</i>

Slovné vyjadrenie chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci
Verbal term of occupational diseases, professional poisonings with and other harms of health at work

2/4

18	Ochorenia z bojových látok	<i>Diseases from warfare agents</i>
19	Ochorenia z ionizujúceho žiarenia a zo žiarenia s obdobným biologickým účinkom	<i>Diseases from ionising radiation and from radiation with similar biological effect</i>
19-1	Poškodenie krvotvorby ionizujúcim žiarením	<i>Harm of blood-forming from ionising radiation</i>
19-2	Rádio- a rtg dermatitída	<i>Radio- and rtg dermatitis</i>
19-3	Rakovina kože z ionizujúceho žiarenia	<i>Skin cancer from ionising radiation</i>
19-4	Katarakta z ionizujúceho žiarenia	<i>Cataract from ionising radiation</i>
20	Ochorenia z elektromagnetického žiarenia vrátane lasera	<i>Diseases from electromagnetic radiation including laser</i>
21	Ochorenia na kožnú rakovinu spôsobené škodlivosťami vyvolávajúcimi rakovinu	<i>Diseases on skin cancer caused with pollutants causing cancer</i>
22	Kožné ochorenia z účinku škodlivín, ktoré sú v príčinnej súvislosti s výkonom zamestnania, v ktorom bolo nevyhnutné vylúčiť styk so škodlivinou	<i>Skin diseases on effect of pollutants, which are in causal coherence with performance of occupation and where it was necessary to exclude a contact with pollutant</i>
22-1	Profesionálne dermatózy z alkálií	<i>Professional dermatoses from alkalis</i>
22-2	Profesionálne dermatózy z cementu	<i>Professional dermatoses from cement</i>
22-3	Profesionálne dermatózy z organických a anorganických kyselín	<i>Professional dermatoses from organic and inorganic acids</i>
22-4	Profesionálne dermatózy z čistiacich prostriedkov	<i>Professional dermatoses from detergents</i>
22-5	Profesionálne dermatózy z organických rozpúšťadiel	<i>Professional dermatoses from organic solvents</i>
22-6	Profesionálne dermatózy z ropných výrobkov (minerálne oleje)	<i>Professional dermatoses from mineral oil products (oils from mineral oil)</i>
22-7	Profesionálne dermatózy z chrómu a jeho zlúčenín	<i>Professional dermatoses from chrome and its compounds</i>
22-8	Profesionálne dermatózy z niklu a jeho zliatin	<i>Professional dermatoses from nickel and its alloys</i>
22-9	Profesionálne dermatózy z kovov a metaloidov a ich zlúčenín	<i>Professional dermatoses from metals and metalloids and their compounds</i>
22-10	Profesionálne dermatózy z plastov	<i>Professional dermatoses from synthetic materials</i>
22-11	Profesionálne dermatózy z gumy a gumárenských chemikálií	<i>Professional dermatoses from gum and gum processing chemicals</i>
22-12	Profesionálne dermatózy z dechtu a jeho derivátov	<i>Professional dermatoses from tar and its derivatives</i>
22-13	Profesionálne dermatózy z organických farbív	<i>Professional dermatoses from of organic dye stuffs</i>
22-14	Profesionálne dermatózy z liečiv	<i>Professional dermatoses from remedies</i>
22-15	Profesionálne dermatózy z dezinfekčných prostriedkov	<i>Professional dermatoses from disinfectants</i>
22-16	Profesionálne dermatózy z insekticídnych látok a agrochemikálií	<i>Professional dermatoses from insecticideous substances and agrochemicals</i>
22-17	Profesionálne dermatózy z ostatných chemikálií (organických a anorganických)	<i>Professional dermatoses from other chemicals (organic and inorganic)</i>
22-18	Profesionálne dermatózy z rastlín	<i>Professional dermatoses from plants</i>
22-19	Profesionálne dermatózy z iných biologických faktorov	<i>Professional dermatoses from other biological factors</i>
22-20	Profesionálne dermatózy z fyzikálnych faktorov (okrem ionizačného žiarenia)	<i>Professional dermatoses from physical factors (except of ionising radiation)</i>
23	Ochorenia na rakovinu pľúc z rádioaktívnych látok	<i>Diseases on pulmonary cancer from radioactive substances</i>

Slovné vyjadrenie chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci
Verbal term of occupational diseases, professional poisonings with and other harms of health at work

3/4

24	Ochorenia na prenosné a parazitárne choroby	<i>Diseases on communicable and parasitic illnesses</i>
25	Tropické prenosné a parazitárne choroby	<i>Tropical communicable and parasitic diseases</i>
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo alebo prostredníctvom prenášačov	<i>Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants</i>
27	Ochorenia vyvolané prácou v stlačenej vzduchu	<i>Diseases evoked with work in compressed air</i>
27-1	Akútna forma kesónovej choroby	<i>Acute form of Keson's illness</i>
27-2	Chronická forma kesónovej choroby	<i>Chronic form of Keson's illness</i>
28	Ochorenia kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené pri práci s vibrujúcimi nástrojmi a zariadeniami	<i>Diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves limbs caused at work with vibrating tools and devices</i>
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov	<i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov	<i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií	<i>Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations</i>
29	Ochorenia kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín z dlhodobého, nadmerného, jednosmerného zaťaženia	<i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i>
29-1	Choroby mazových vreciek zo stále trvajúceho lokálneho tlaku	<i>Illnesses of lubrication sacs from still lasting local pressure</i>
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia	<i>Illnesses of tendons, tendonous sheaths and muscle insertions from inordinate overloading</i>
29-3	Postihnutie meniskov	<i>Impairment of meniskuses</i>
29-4	Obrna nervov (vrátane laktového) z trvalého miestneho tlaku	<i>Palsy of nerves (including of elbow) from permanent local pressure</i>
30	Ochorenia laktového nervu z mechanických vplyvov	<i>Diseases of elbow nerve from mechanical influences</i>
31	Ochorenia dolných dýchacích ciest a pľúc spôsobené hliníkovým prachom z hliníkových zliatin (zaprášenie pľúc hliníkom – fibróza pľúc)	<i>Diseases of lower respiratory tract and lung caused with aluminium dust from aluminium alloys (dusting of lung with aluminium – fibrosis of lung)</i>
32	Ochorenia z berýlia a jeho zlúčenín	<i>Diseases from beryllium and its compounds</i>
33	Ochorenia na zaprášenie pľúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý (silikóza, silikotuberkulóza) vrátane banickej pneumokoniózy	<i>Diseases on dusting of lung with dust containing silicon oxide (silicosis, silicotuberculosis) including miner pneumoconiosis</i>
33-1	Silikóza jednoduchá	<i>Silicosis simple</i>
33-2	Silikóza komplikovaná	<i>Silicosis complicated</i>
33-3	Silikotuberkulóza	<i>Silicotuberculosis</i>
33-4	Baniccka pneumokonióza	<i>Miner pneumoconiosis</i>
34	Ochorenia na zaprášenie pľúc azbestovým prachom (azbestóza)	<i>Diseases on dusting of lung with asbestos dust (Asbestosis)</i>
34-1	Azbestóza	<i>Asbestosis</i>
34-2	Azbestóza s rakovinou pľúc	<i>Asbestosis with pulmonary cancer</i>
35	Ochorenia pri výrobe tvrdokovov	<i>Diseases at production of hard metals</i>
36	Ochorenia dolných dýchacích ciest a pľúc na škodlivé účinky Thomasovej múčky	<i>Diseases of lower respiratory tract and lung on harmful effects of Thomas's flour</i>

Slovné vyjadrenie chorôb z povolania, profesionálnych otráv a iných poškodení zdravia pri práci
Verbal term of occupational diseases, professional poisonings with and other harms of health at work

4/4

37	Asthma bronchiale	<i>Asthma bronchiale</i>
37-1	Asthma bronchiale – precitlivosť na múku, mlynský prach	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on flour; mill dust</i>
37-2	Asthma bronchiale – precitlivosť na slamu, seno	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on straw; hay</i>
37-3	Asthma bronchiale – precitlivosť na prach z obilnín, poľnohospodárskych plodín	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on dust from cereals, agricultural plants</i>
37-4	Asthma bronchiale – precitlivosť na srst' zvierat	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on pelt of animals</i>
37-5	Asthma bronchiale – precitlivosť na kolofonické výpary	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on colophonic evaporations</i>
37-6	Asthma bronchiale – precitlivosť na dezinfekčné prostriedky	<i>Asthma bronchiale-sensitivity on disinfectants</i>
37-7	Ostatné príčiny vzniku asthmy bronchiale	<i>Other causes of accruement of asthma bronchiale</i>
38	Porucha sluchu spôsobená hlukom	<i>Disorder of hearing caused with noise</i>
39	Ochorenia na sivý zákal	<i>Diseases on cataract</i>
40	Ochorenia na nystagmus v ťažkých a zložitých tvaroch	<i>Diseases on nystagmus in heavy and complicated shapes</i>
41	Rozdutie pľúc fúkačov skla a hudobníkov na dychových nástrojoch	<i>Bloating of lung with of glassblowers and musicians on wind instruments</i>
42-1	Ťažká hyperkinetická dysfónia, uzlíky na hlasivkách alebo ťažká nedovieravosť hlasiviek, ktoré sú trvalé a ktoré znemožňujú výkon povolania kladúceho zvýšené nároky na hlas	<i>Heavy hyperkinetical dysphony, lumps on vocal chords or heavy nonclosing of vocal chords, which are permanent and which forbid a performance of occupation which takes increased requirements on voice</i>
42-2	Ťažká fonasténia	<i>Heavy phonesteny</i>
43	Bronchopulmonálne poruchy spôsobené prachom z bavlny (byssinóza), ľanu, konopí alebo sisalu	<i>Bronchopulmonar disorders caused with dust from cotton, flax, hanf or sisal</i>
44	Vonkajšie alergické alveolitídy a ich následky spôsobené vdychovaním organických prachov typu farmárske pľúca	<i>Outside allergic alveolitidis and their consequences caused with breathing in of organic dusts of type of farmer's lung</i>

Slovné vyjadrenie diagnóz (MKCH-10) použitých v publikácii**Verbal expression of diagnoses (ICD-10) used in publication**

1/2

A02.0	Salmonelová enteritída	<i>Salmonella enteritis</i>
A15	Respiračná tuberkulóza bakteriologicky alebo histologicky potvrdená	<i>Respiratory tuberculosis bacteriologically or histologically confirmed</i>
A15.0	Tuberkulóza pľúc potvrdená mikroskopiou spúta s kultivačným vyšetrením alebo bez neho	<i>Tuberculosis of lung confirmed with microscopy; linked with cultivative examination or without it</i>
A15.2	Tuberkulóza pľúc potvrdená histologicky	<i>Tuberculosis of lung confirmed histologically</i>
A15.5	Tuberkulóza laryngu, trachey a bronchov potvrdená bakteriologicky a histologicky	<i>Tuberculosis of larynx, trachea and bronchuses confirmed bacteriologically and histologically</i>
A16	Respiračná tuberkulóza bakteriologicky alebo histologicky nepotvrdená	<i>Respiratory tuberculosis bacteriologically or histologically not confirmed</i>
A16.0	Tuberkulóza pľúc bakteriologicky a histologicky negatívna	<i>Tuberculosis of lung bacteriologically and histologically negative</i>
A16.5	Tuberkulóza pleuritída bez údajov o bakteriologickom alebo histologickom potvrdení	<i>Tuberculous pleuritis without data about bacteriological or histological confirmations</i>
A18.4	Tuberkulóza kože a podkožného tkaniva	<i>Tuberculosis of skin and underskin tissue</i>
A21	Tularémia	<i>Tularemia</i>
A27	Leptospiróza	<i>Leptospirosis</i>
A28	Iné bakteriálne zoonózy nezatriedené inde	<i>Other zoonotic bacterial diseases, not elsewhere classified</i>
A68.1	Recidivujúca horúčka prenášaná kliešťami	<i>Tick-borne relapsing fever</i>
A69	Iné spirochétové infekcie	<i>Other spirochetal infections</i>
A69.2	Lymfská choroba	<i>Lyme disease</i>
A74.8	Iné chlamýdiové choroby	<i>Other chlamydial diseases</i>
A84.1	Stredo európska kliešťová encefalitída	<i>Central European tick-borne encephalitis</i>
B01.8	Varicella s inými komplikáciami	<i>Varicella with other complications</i>
B02.2	Zoster s postihnutím iných častí nervového systému	<i>Zoster with other nervous system involvement</i>
B07	Vírusové bradavice – VERRUCA	<i>Viral warts – VERRUCA</i>
B08	Iné vírusové infekcie charakterizované léziami kože a sliznice nezafadené inde	<i>Other viral infections characterized by skin and mucocutaneous lesions, not elsewhere classified</i>
B15	Akútna hepatitída A	<i>Acute hepatitis A</i>
B15.0	Hepatitída A s pečeneňovou kómou	<i>Hepatitis A with hepatic coma</i>
B16	Akútna hepatitída B	<i>Acute hepatitis B</i>
B16.1	Akútna hepatitída B s agensom delta (dvojitá infekcia) bez pečeneňovej kómy	<i>Acute hepatitis B with delta-agent (dual infection) without hepatic coma</i>
B16.9	Akútna hepatitída B bez agensu delta a bez pečeneňovej kómy	<i>Acute hepatitis B without delta-agent and without hepatic coma</i>
B17.1	Akútna hepatitída C	<i>Acute hepatitis C</i>
B18	Chronická vírusová hepatitída	<i>Chronic viral hepatitis</i>
B18.1	Chronická vírusová hepatitída B bez agensu delta	<i>Chronic viral hepatitis B without delta-agent</i>
B18.2	Chronická vírusová hepatitída C	<i>Chronic viral hepatitis C</i>
B30.0	Keratokonjunktivitída vyvolaná adenovírusom	<i>Keratoconjunctivitis due to adenovirus</i>
B30.8	Iná vírusová konjunktivitída (H13.1*)	<i>Other viral conjunctivitis (H13.1*)</i>

Slovné vyjadrenie diagnóz (MKCH-10) použitých v publikácii
Verbal expression of diagnoses (ICD-10) used in publication

2/2

B35.0	Tinea barbae a tinea capitis	<i>Tinea barbae and tinea capitis</i>
B35.2	Tinea manuum	<i>Tinea manuum</i>
B35.4	Tinea corporis	<i>Tinea corporis</i>
B35.8	Iné dermatofytózy	<i>Other dermatophytoses</i>
B50.9	Nešpecifikovaná malária zavinená Plasmodium falciparum	<i>Plasmodium falciparum malaria, unspecified</i>
B51.9	Malária zavinená Plasmodium vivax bez komplikácií	<i>Plasmodium vivax malaria without complication</i>
B86	Svrab – scabies	<i>Scabies</i>
H16.2	Keratokonjunktivitída	<i>Keratoconjunctivitis</i>
J13	Zápal pľúc vyvolaný Streptococcus pneumoniae	<i>Pneumonia due to Streptococcus pneumoniae</i>
J30.3	Iná alergická rinitída	<i>Other allergic rhinitis</i>
J40	Bronchitída neurčená ako akútna alebo chronická	<i>Bronchitis, not specified as acute or chronic</i>
J63	Pneumokonióza zapríčinená inými anorganickými prachmi	<i>Pneumoconiosis due to other inorganic dusts</i>
M77.1	Laterálna epikondylitída	<i>Lateral epicondylitis</i>
P08	Poruchy súvisiace s predĺženou ťarchavosťou a vysokou pôrodnou hmotnosťou	<i>Disorders of newborn related to long gestation and high birth weight</i>

Oddiely odvetvovej klasifikácie ekonomických činností
Sections of branch classification of economical activities

A	Poľnohospodárstvo, poľovníctvo a lesné hospodárstvo	<i>Agriculture, hunting branch and forestry</i>
B	Rybolov, chov rýb	<i>Fishery, fish breeding</i>
C	Ťažba nerastných surovín	<i>Mining of mineral raw materials</i>
D	Priemyselná výroba	<i>Industrial production</i>
E	Výroba a rozvod elektriny, plynu a vody	<i>Production and distribution of electricity, gas and water</i>
F	Stavebníctvo	<i>Building trade</i>
G	Veľkoobchod a maloobchod, oprava motorových vozidiel, motocyklov a spotrebného tovaru	<i>Wholesale trade and retail, repair of motor vehicles, motorcycles and consumer goods</i>
H	Hotely a reštaurácie	<i>Hotels and restaurants</i>
I	Doprava, skladovanie a spoje	<i>Transportation, storing and communications</i>
J	Peňažníctvo a poisťovníctvo	<i>Banking and insurance</i>
K	Nehnuteľnosti, prenajímanie a obchodné služby, výskum a vývoj	<i>Realties, renting and trade services, research and development</i>
L	Verejná správa a obrana, povinné sociálne zabezpečenie	<i>Public administration and defence, compulsory social security</i>
M	Školstvo	<i>Education</i>
N	Zdravotníctvo a sociálna starostlivosť	<i>Public health and social care</i>
O	Ostatné verejné, sociálne a osobné služby	<i>Other public, social and personal services</i>
P	Súkromné domácnosti s domácim personálom	<i>Private households and house personnel</i>
Q	Exteritoriálne organizácie a združenia	<i>Exteritorial organisations and associations</i>